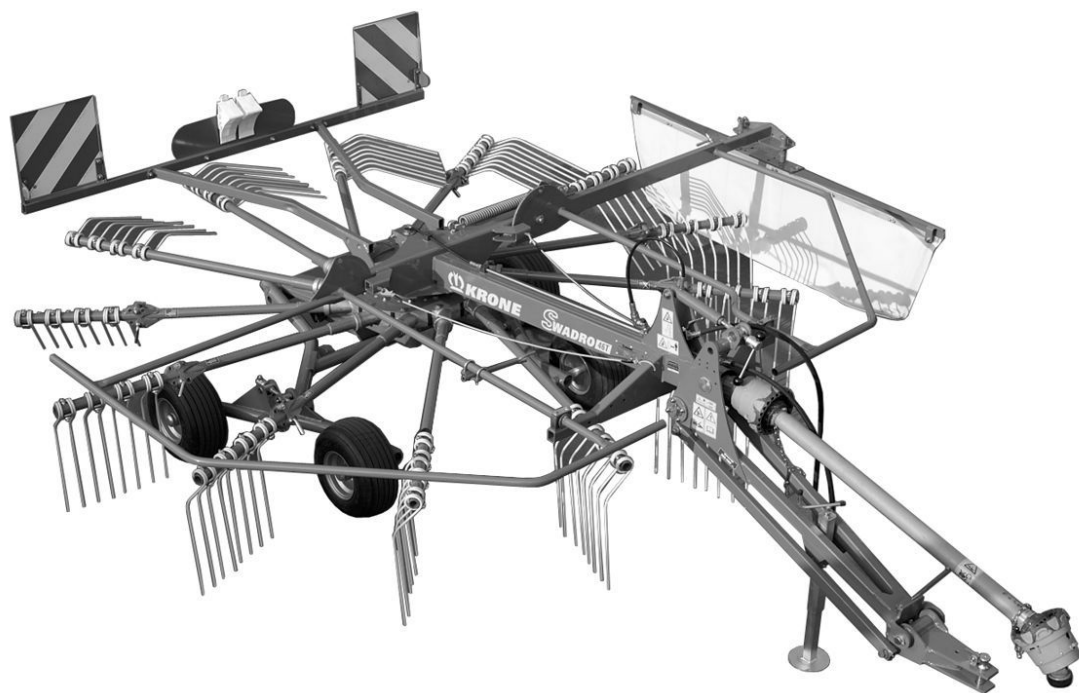




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Swadro 46 T

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 002 851 - 1 090 957

000 001 100 02 H - 09/09/2022

/ 000 001 100 02 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
												Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

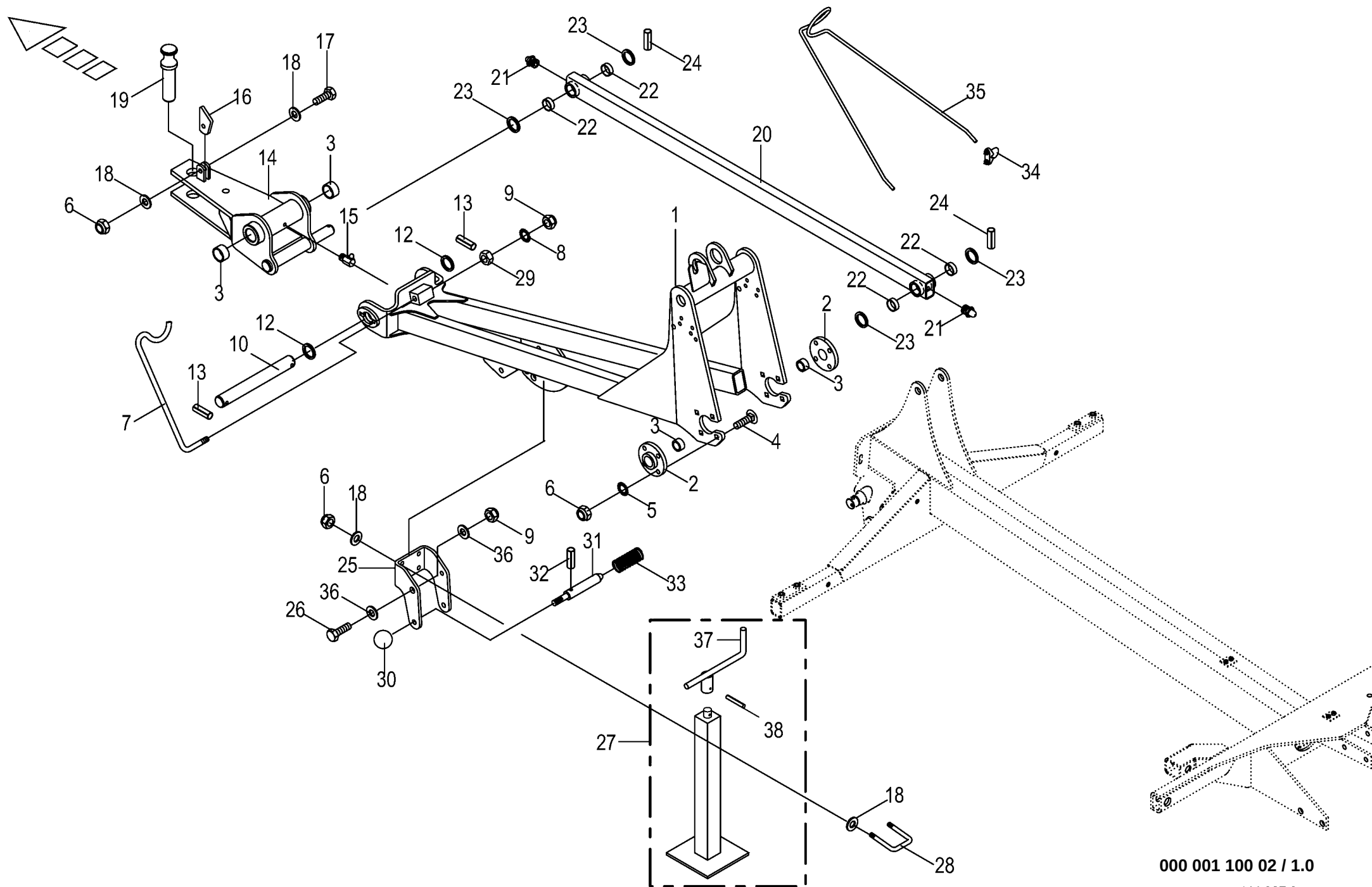
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

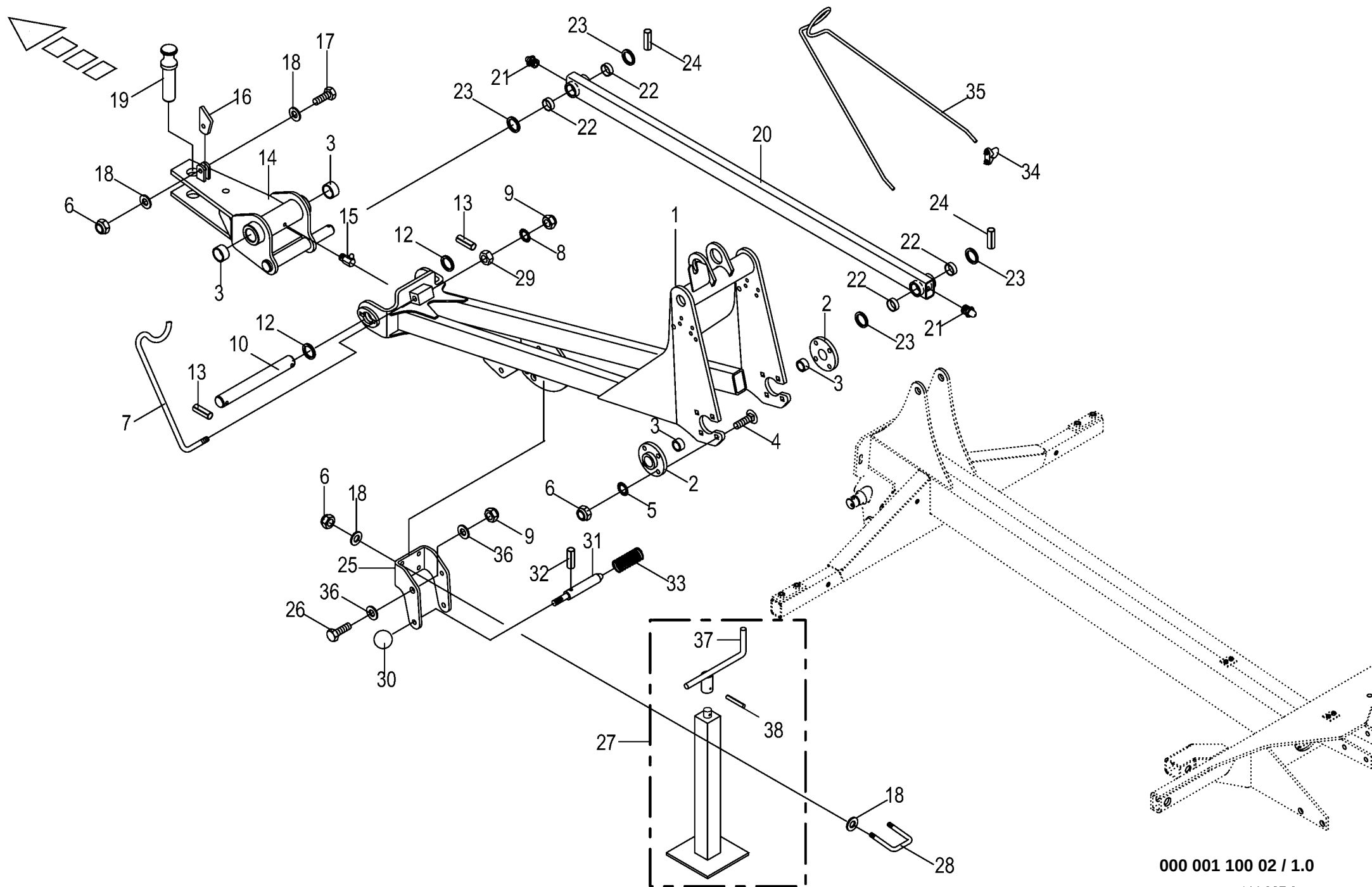
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Deichsel / Stützfuß Stützrad vorne Sicherungskette ASAE-44 Rahmen	Drawbar / Parking food Supporting wheel front Safety chain ASAE-44 Frame	Timon / Bequille Roue support avant Chaîne de sécurité ASAE-44 Cadre	1.0 2.0 3.0 4.0
Kreiselgetriebe Kreisel Hohlwelle mit Konus 13 Zinkenarm	Rotor gearbox Rotor Hollow shaft with cone 13 Tine arm	Engrenage de toupie Toupie Arbre creux + cône 13 Bras porte-dents	5.0 6.0 7.0 8.0
Fahrwerk Schutze / Schwadtuch Hydraulik kpl. Beleuchtungshalter / Vorlegekeil	Under-carriage Guard / Swathing deflector Hydraulics cpl. Lighting bracket / Wheel chock	Chassis porteur Protecteurs / Toile d'andainage Système hydraulique cpl. Support d'eclairage / Cale de freinage	9.0 10.0 11.0 12.0
Beleuchtung Zinkenverlustsicherung Zubehörteile Osteuropäische Staaten Gelenkwelle	Lighting Tine loss prevention equipment Accessories for East European countries Universal shaft	Éclairage Bride anti-perte Accessoires pour est-europeens Arbre à cardan	12.2 13.0 14.0 15.0
Gelenkwelle Walterscheid Kreuzgelenk Walterscheid Sicherheitsaufkleber Hinweisaufkleber	P.T.O shafts Universal joint Safety label Information labels	Arbre à cardans Joint universel Autocollant de sécurité Autocollant d'avertissement	16.0 17.0 18.0 19.0
Zusatzbeleuchtung Steckschlüssel Schraube Hohlwelle - Werkzeug	Auxiliary lighting Socket wrench screw hollow shaft - tool	Éclairage d'additif Clé à pipe vis arbre creux - outil	20.0 21.0



000 001 100 02 / 1.0

444 827 6

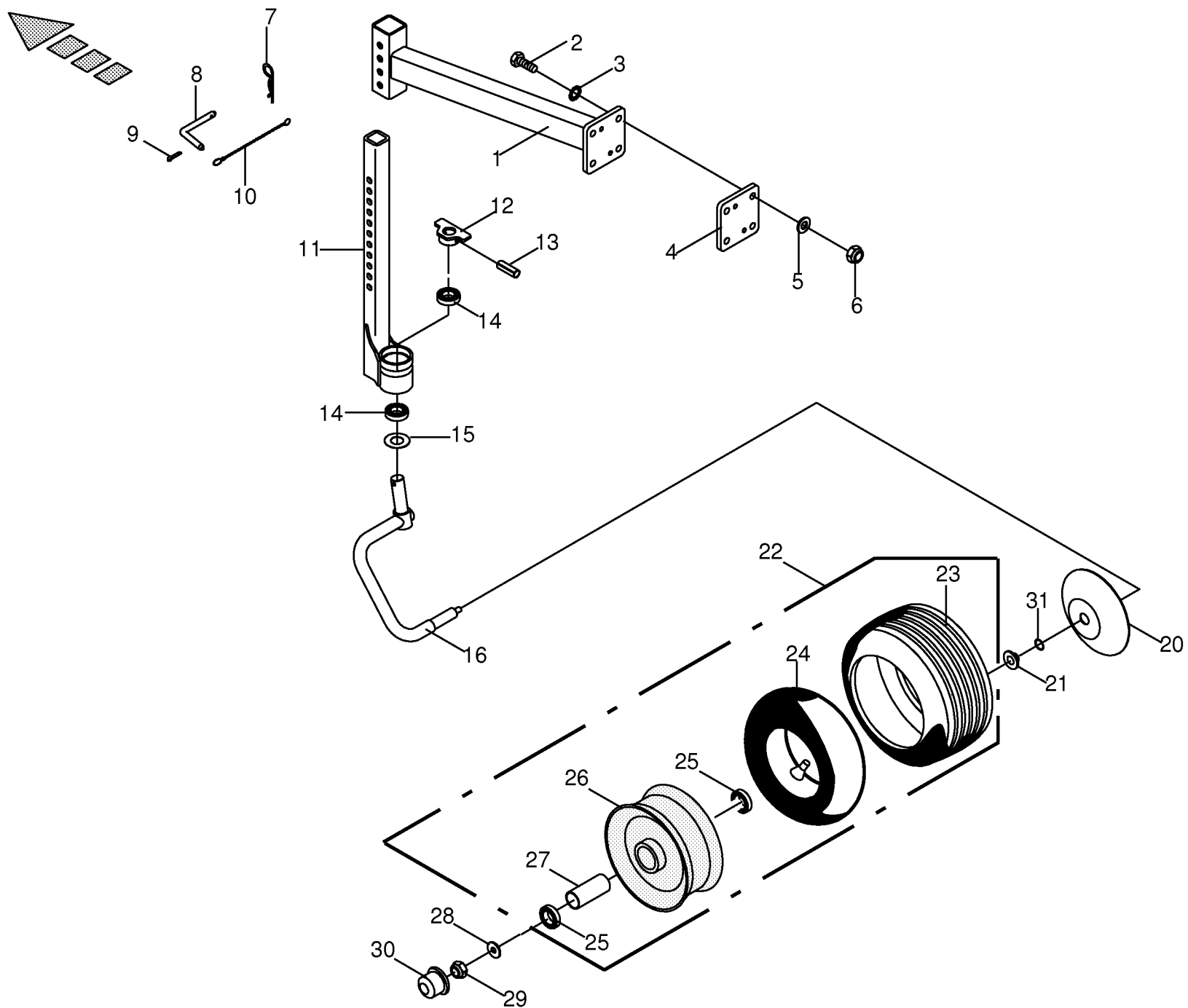
Deichsel / Stützfuß Drawbar / Parking food Timon / Bequille						S W 4 6 T						000 001 100 02 444 827 6 1.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 268 356 3	Deichsel	Drawbar	Timon		1						30 X 34/42 X 26 M 10 X 40	
2	00 267 236 1	Lagerflansch -inkl. Buchse	Bearing flange -incl. bushing	Bride de palier -incl. douille		2							
3	00 934 909 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x							
4	00 904 755 2	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x							
5	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKZ 10 M 10	
6	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
7	00 267 955 0	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1						SKM 12	
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12 Rd. 30 X 249 33 X 56 X 4 8 X 50	
10	00 268 369 1	Bolzen	Pin	Boulon		1							
12	00 910 516 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
13	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
14	00 268 370 0	Kupplung -inkl. Buchse, Schmiernippel	Clutch -incl. bushing, grease nipple	Accouplement -incl. douille, graisseur		1						CM 8 X 1	
15	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x							
16	00 268 349 1	Bolzensicherung	Pin safeguard	Protection de boulon		1							
17	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 35 10,5 X 21 X 2	
18	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
19	00 268 355 2	BOLZEN RD.40X150	Bolt RD.40X150	Boulon RD.40X150		1							
20	00 268 371 0	Lenkstange -inkl. Buchse, Schmiernippel	Steering rod -incl. bushing, grease nipple	Bielle -incl. douille, graisseur		1							
21	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisneur à cone		x						AM 8 X 1 25 X 28 X 15 25 X 35 X 1,0	
22	00 934 918 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x							
23	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
24	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						25 X 35 X 2,0 6 X 40	
25	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
26	20 040 668 0	Scharnier	Hinge	Charnière		1						M 12 X 35	
26	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
27	00 954 087 0	Stützfuß -kpl.	Support jack -cpl.	Pied d'appui -cpl.		1						Rd. 10 M 12 C 40 M10	
28	00 267 877 0	Schelle	Clamp	Collier de serrage		x							
29	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							
30	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1							
31	00 242 761 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 16 X 158 5 X 30 2 X 19 X 55 S 10	
32	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
33	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1							
34	00 917 600 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x							
35	00 338 325 1	Schlauchhalter	Hose support	Support de tuyau		1						13 X 24 X 2,5	
36	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							



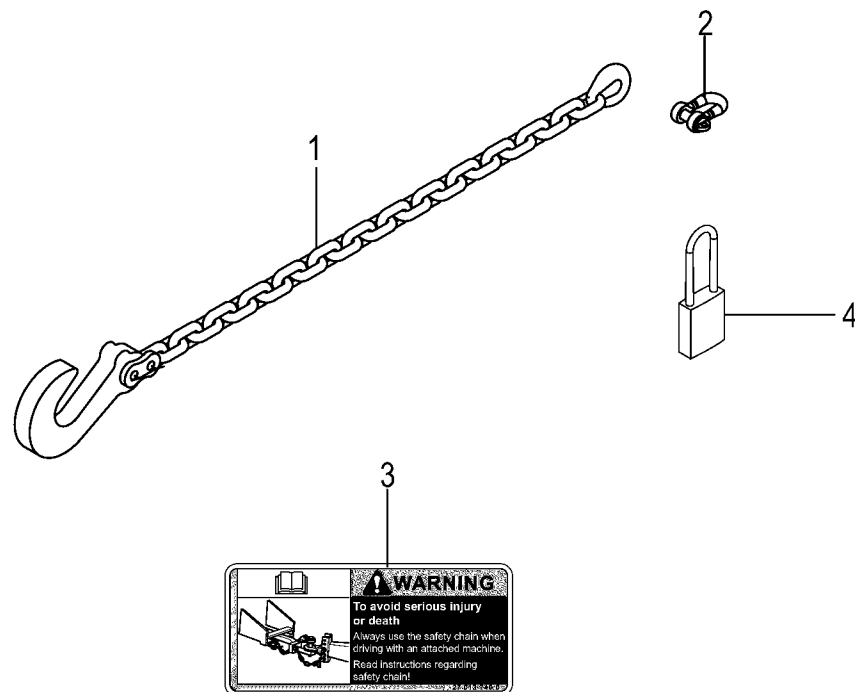
000 001 100 02 / 1.0

444 827 6

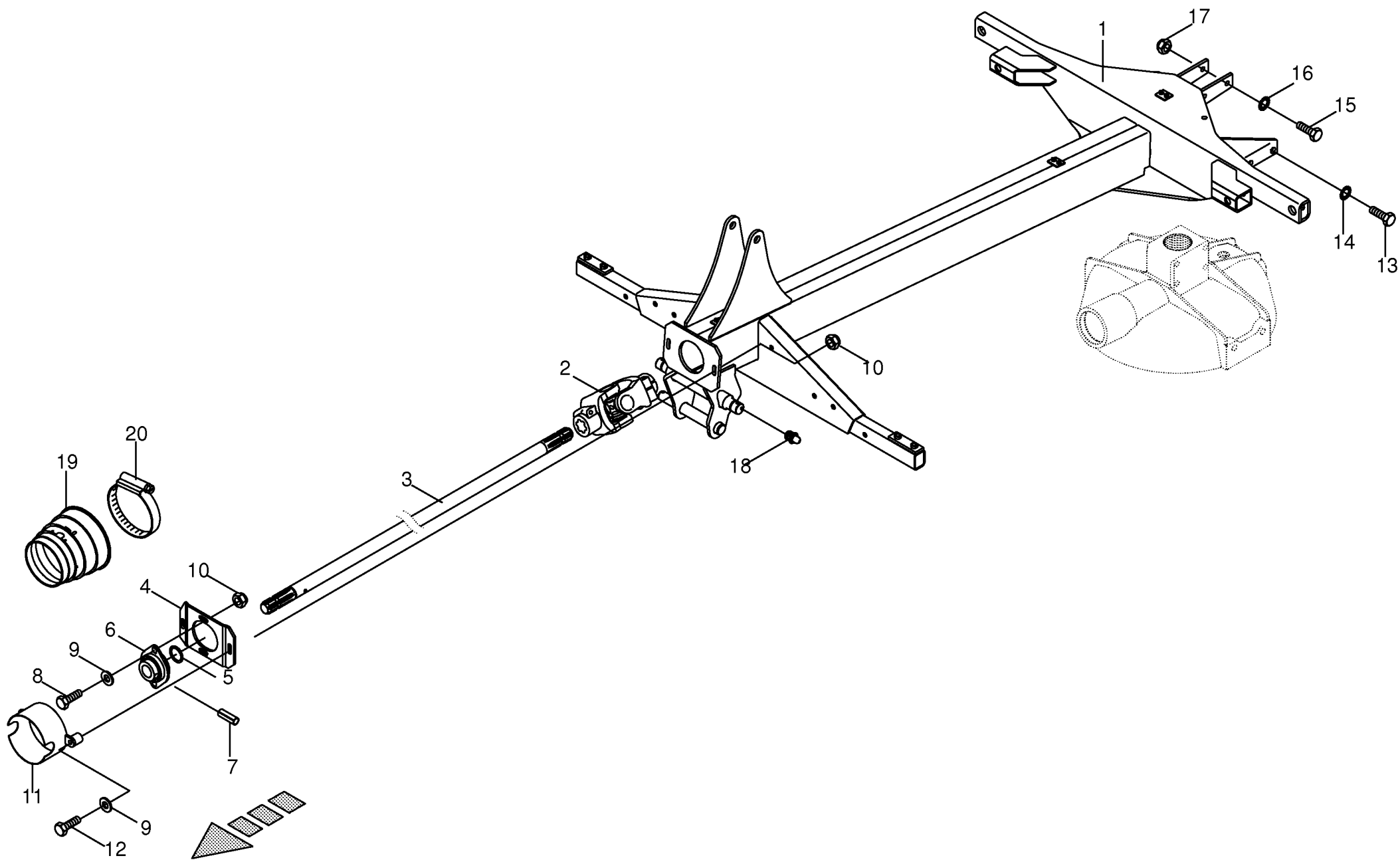
[illegible]



[illegible]



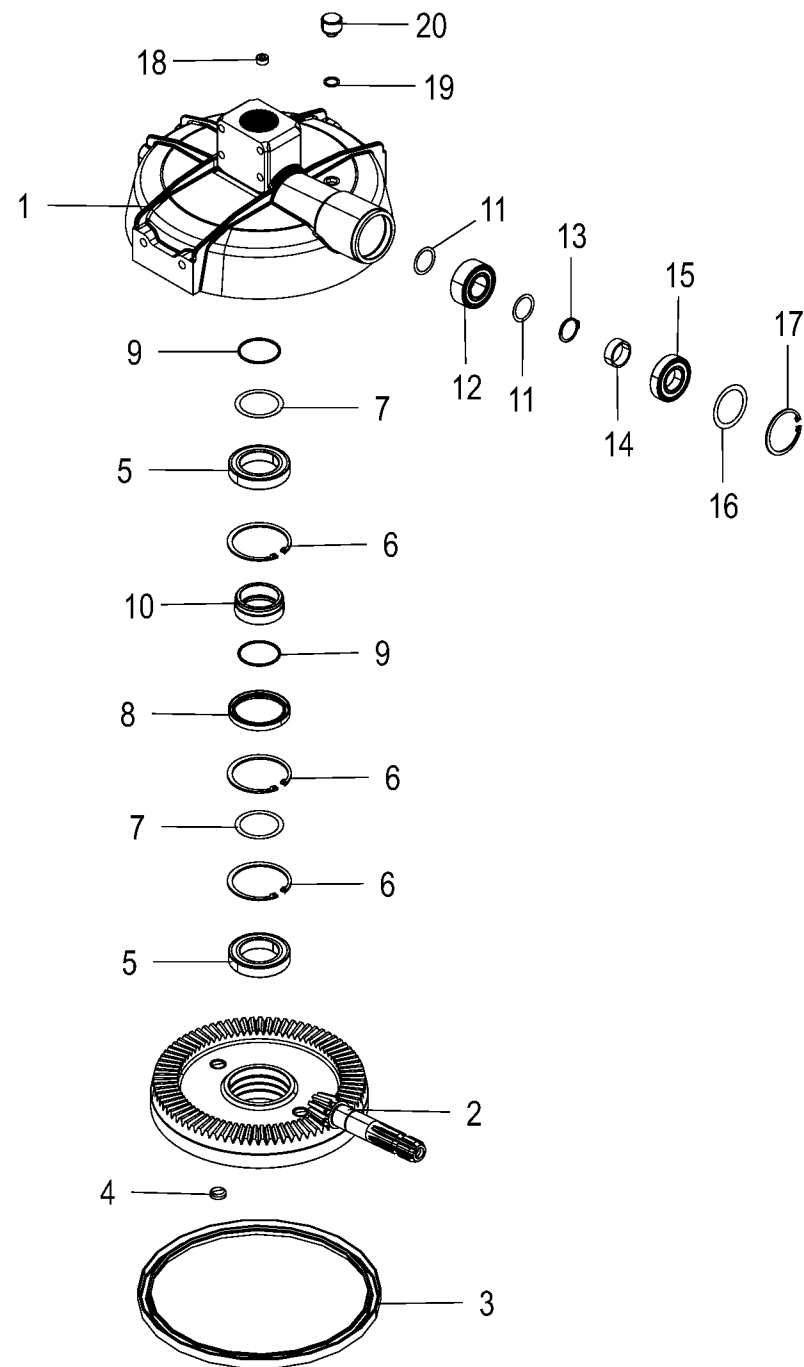
[illegible]



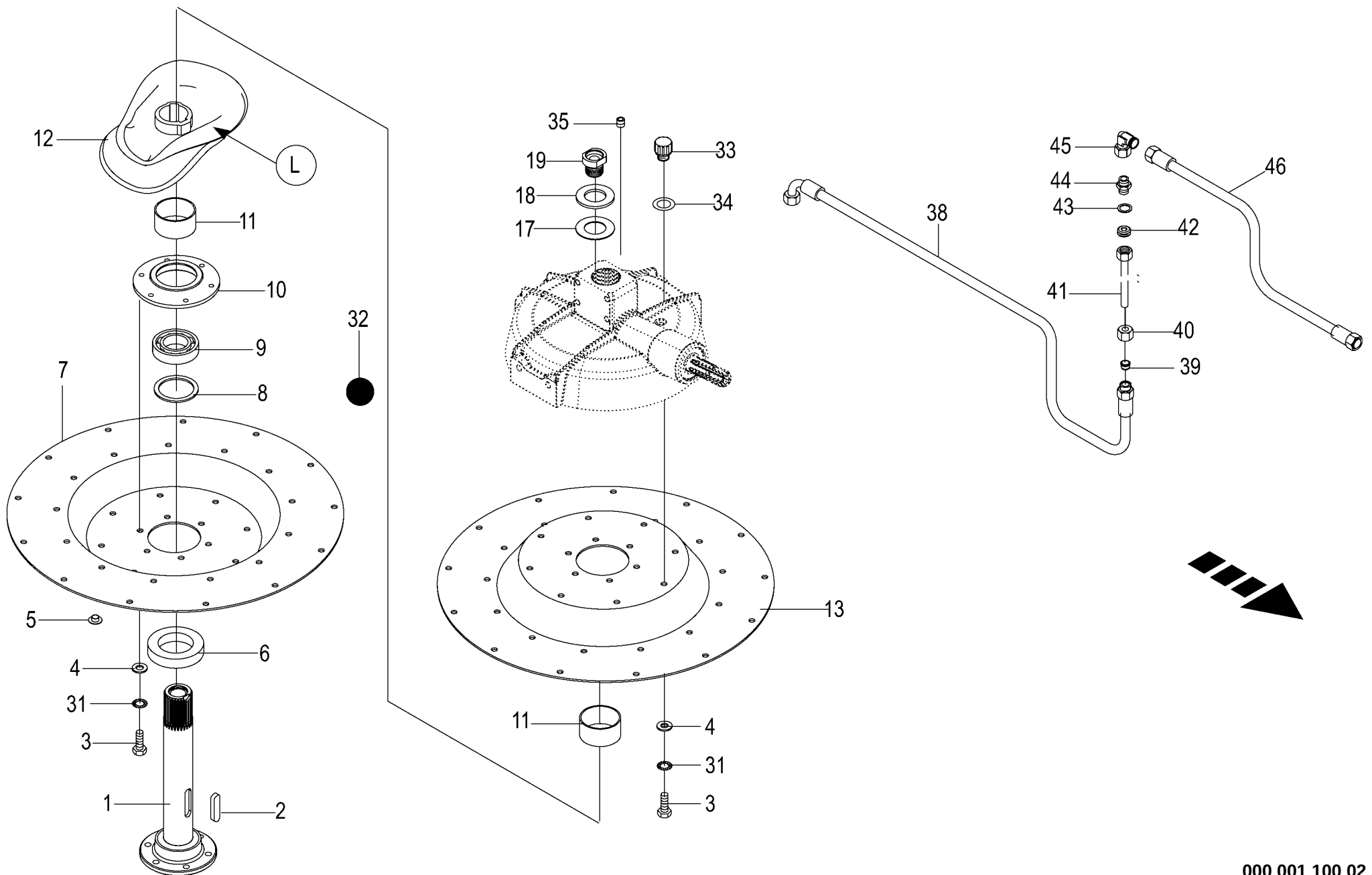
000 001 100 02 / 4.0

444 828 3

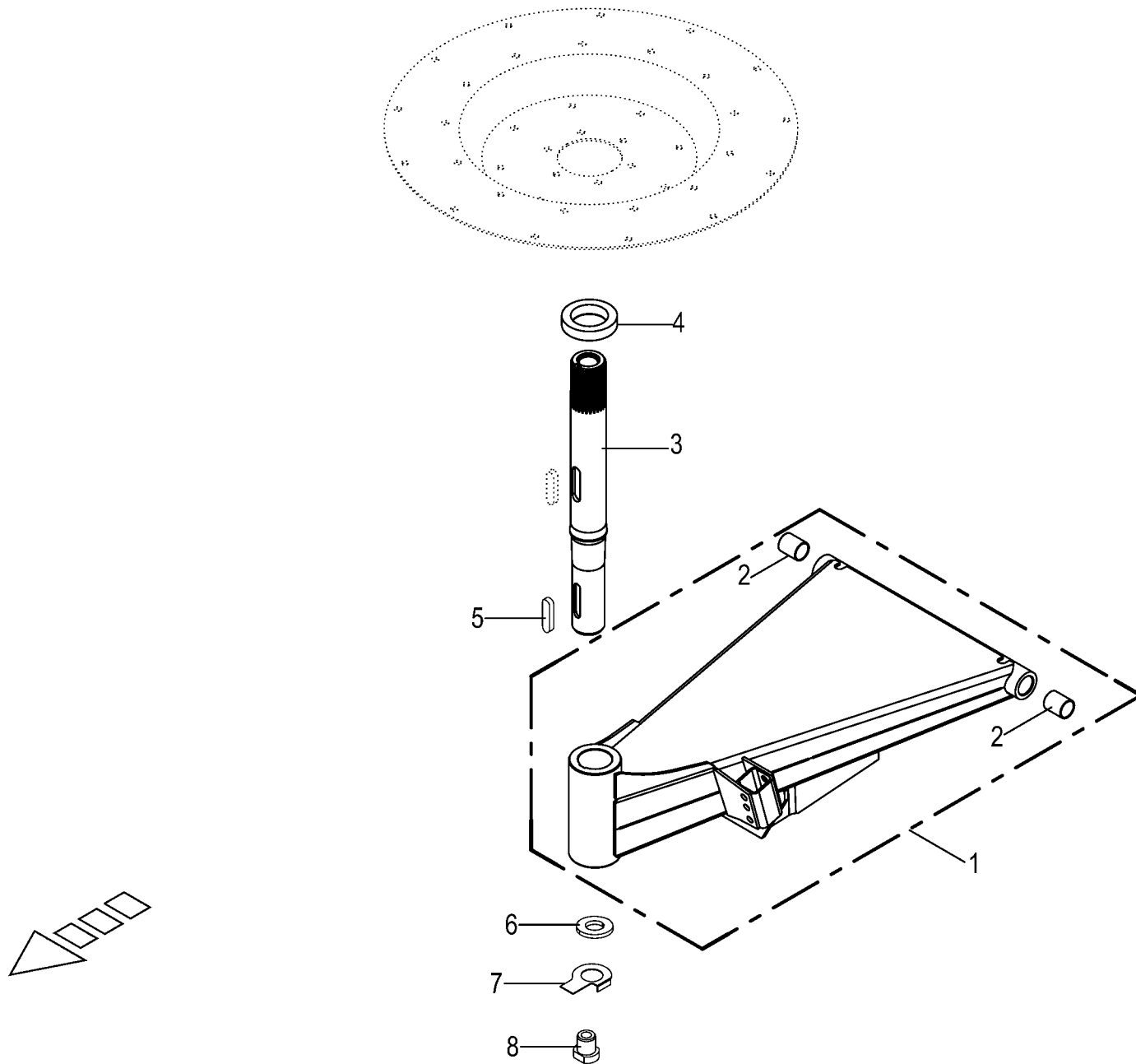
[illegible]



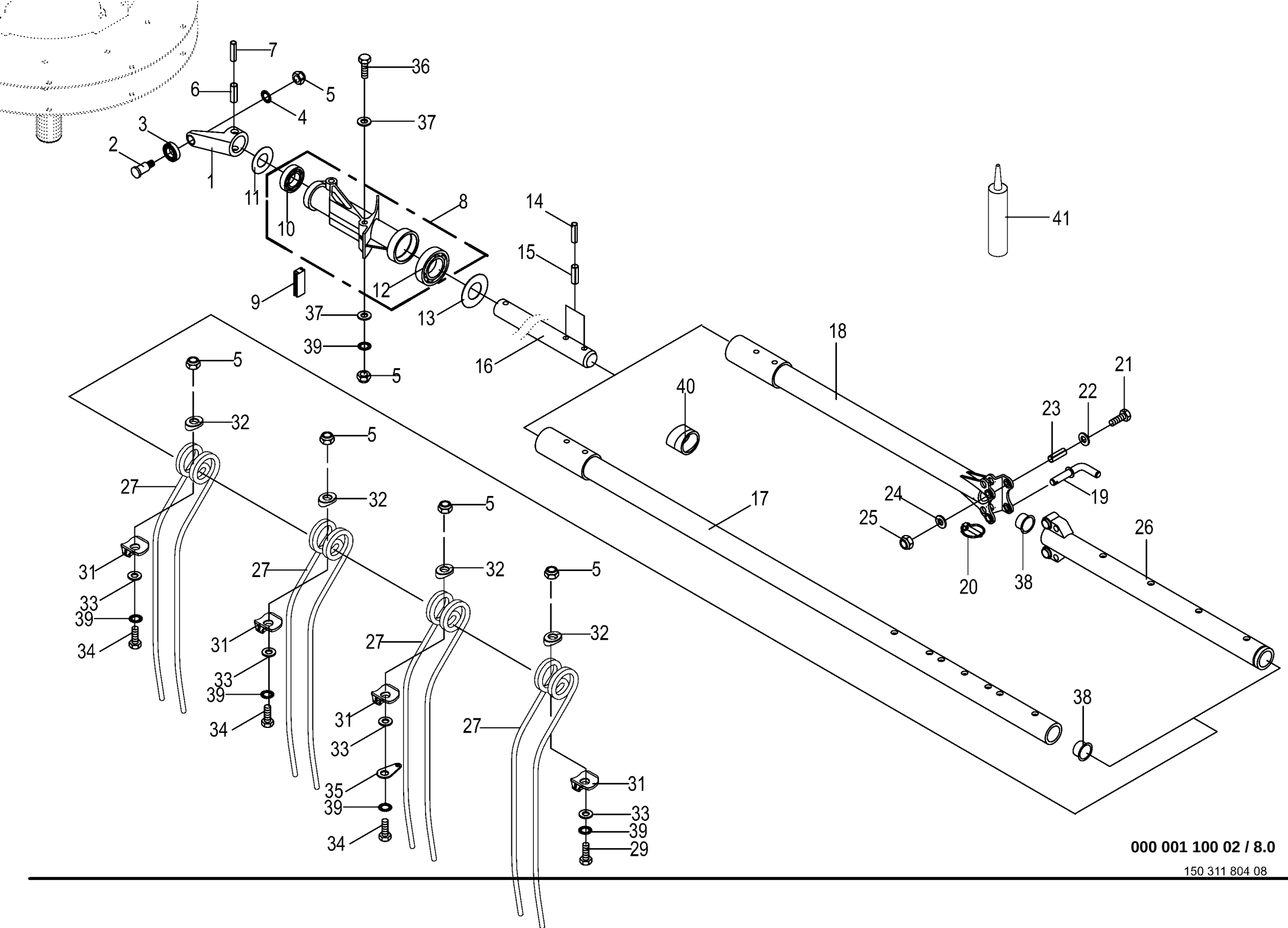
Kreiselgetriebe Rotor gearbox Engrenage de toupie					1002851 - 1090957	S W 4 6 T							000 001 100 02
							150 533 159 15.0						
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-		Bemerkung/Remarks/Remarque						
1	00 268 050 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		1							
2	20 242 662 0	Kegelradsatz Z=9/79; M=4,2; 95°	bevel gear kit Z=9/79; M=4,2; 95°	jeu de roues coniques Z=9/79; M=4,2; 95°		1							
3	00 936 063 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1							A 335 X 375 X 18
4	00 925 211 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		2							25
5	90 004 052 0	Rillenkugellager 6012 2RS	Grooved ball bearing 6012 2RS	Roulement à billes rainuré 6012 2RS		2							
6	00 911 681 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		3							I 95 X 3,0
7	00 911 002 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 0,3
	00 911 003 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 0,5
	00 911 004 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 1,0
	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							60 X 75 X 2,0
8	90 004 063 0	Radial-WDR A 75 x 95 x 10	RADIAL WDR A 75 X 95 X 10	Joint WDR A 75 X 95 X 10		1							60 X 3
9	00 937 536 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		2							
10	20 241 657 0	Distanzhülse m. Nut	Spacer sleeve with groove	Entretoise avec rainure		1							35 X 45 X 0,3
11	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
12	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 0,5
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							35 X 45 X 1,0
	00 931 122 0	Schräggugellager	Angular ball bearing	Roulement en biais		1							3207 2RS
	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							A 35 X 1,5
14	00 332 490 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		1							35,9 X 42,4 X 15
15	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							6207 2RS
16	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,3
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,5
17	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 1,0
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 2,0
	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							72 X 2,5
	00 906 040 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1							M 18 X 1,5
19	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							A 18 X 24
20	00 919 803 1	Belüftungsfilter	Breather	Reniflard		1							M 18 X 1,5



[illegible]



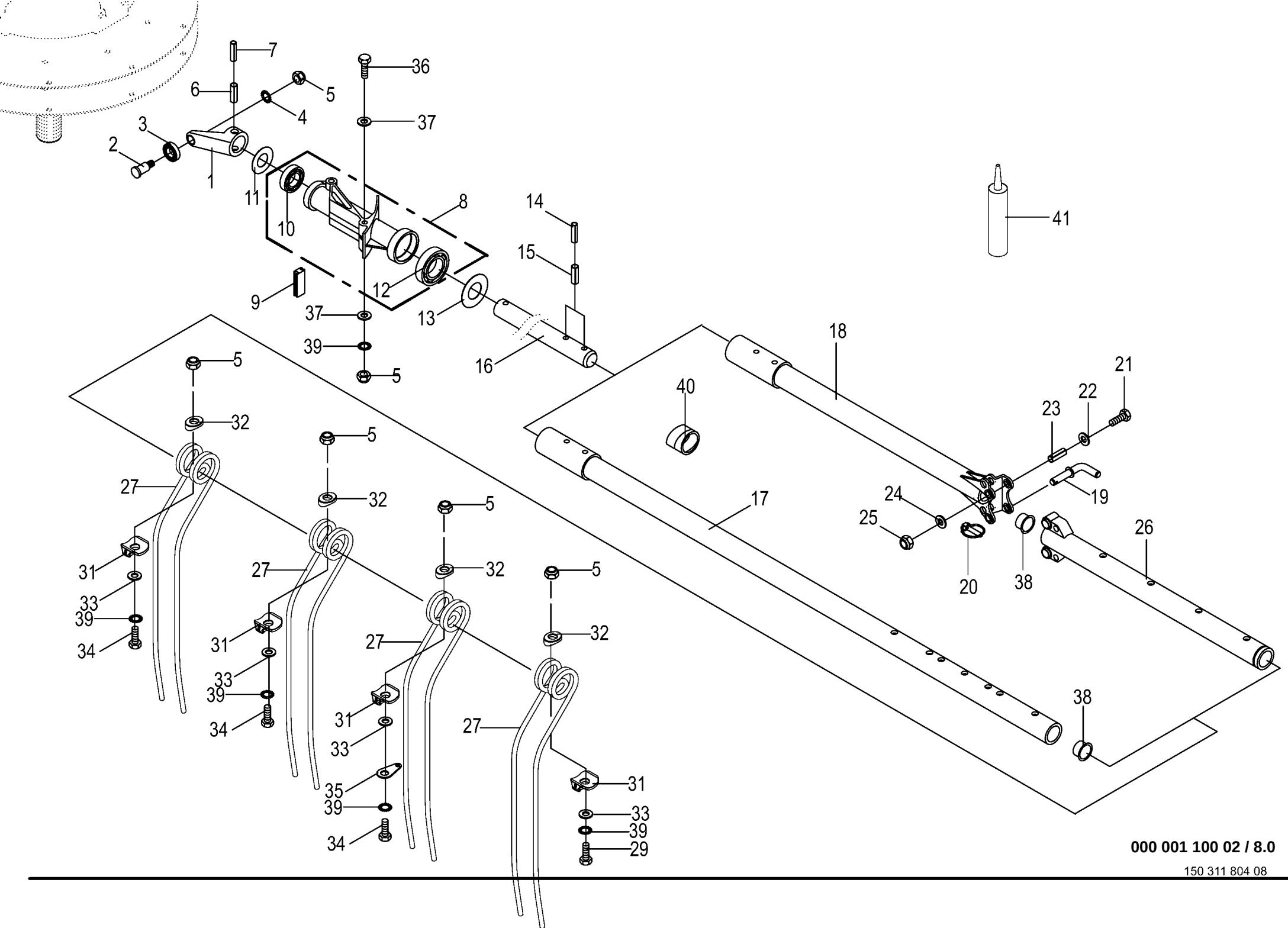
[illegible]



000 001 100 02 / 8.0

150 311 804 08

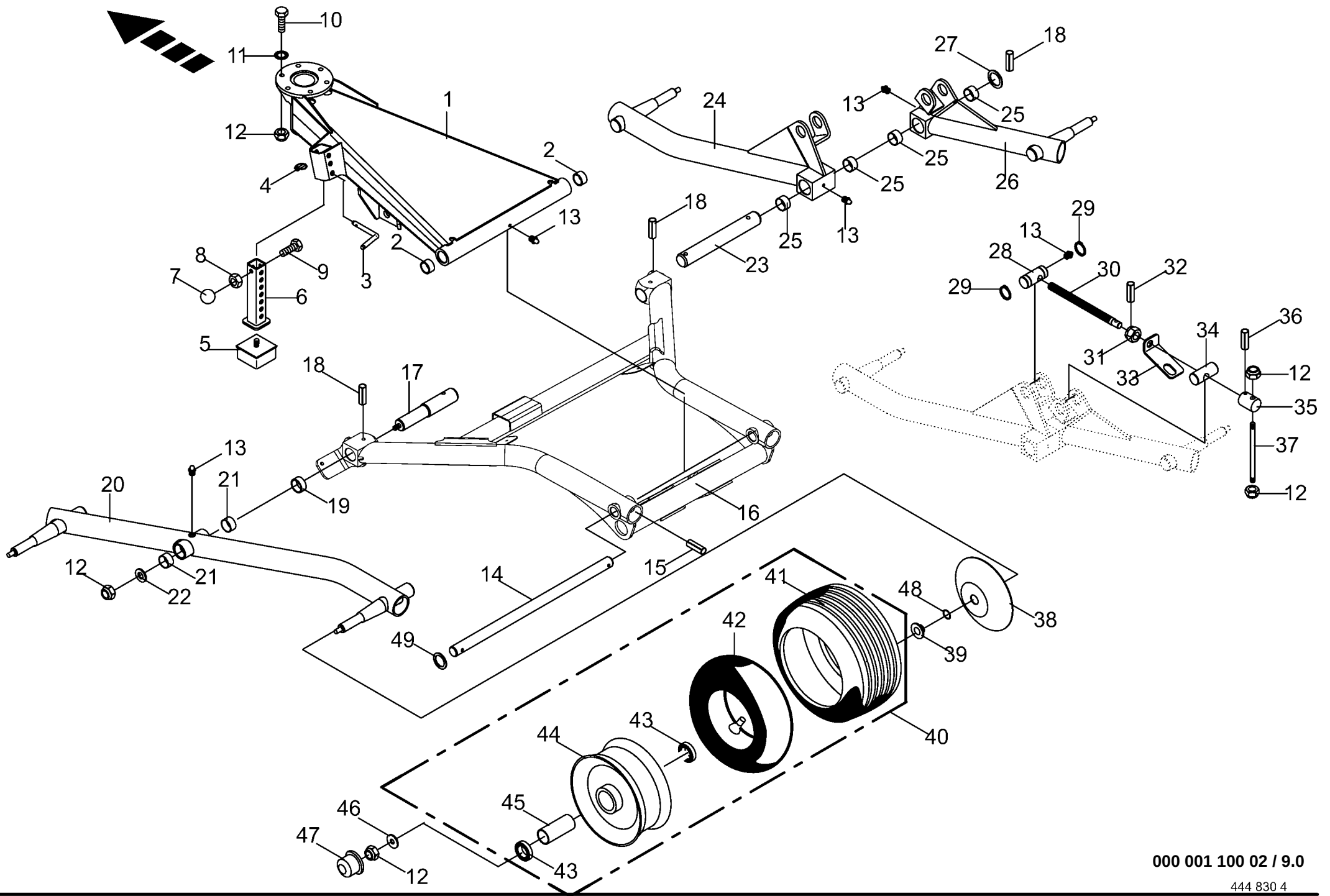
13 Zinkenarm 13 Tine arm 13 Bras porte-dents						S W 4 6 T						000 001 100 02 150 311 804 8 8.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 268 053 0	Steuerarm	Control arm	Bras de commande		1						Rd. 22 X 43 LR 203 NPPU SKM 12	
2	00 268 091 0	Bolzen	Pin	Boulon		1							
3	00 930 355 0	Laufrolle	Runner	Galet		1							
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12 14 X 55 8 X 55	
6	00 912 400 1	Schwerspannstift	Roll Pin	Goupille élastique		x							
7	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
8	20 049 166 0	Lagerung mit Lager mont.	Bearing with bearing assembled	Palier avec palier assemblé		1							
9	00 268 111 0	Klemmprofil	Clamping profile	Profilé de serrage		1						15 x 16 x 74 6007 2RS 35 X 45 X 2,0 6207 2RS	
10	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							
11	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							
12	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1							
13	20 048 727 0	Abdeck-Scheibe 35.50 x 72.00 x 1.0	Cover disc 35.5 x 72 x 1	Rondelle de protection 35,5 x 72 x 1		1						6 X 55 10 X 55	
14	00 912 647 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
15	00 912 717 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
16	00 268 064 2	Steuerwelle mit Bohrung	Control shaft with bore hole	Arbre de commande + alésage		1						D=3600 D=3600 Rd. 16	
17	20 042 845 0	Zinkenarm	Tine arm	Bras porte-dents		1							
18	20 040 698 0	Zinkenarm -innen	Tine arm -inside	Bras porte-dents -intérieure		1							
19	20 040 701 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1							
20	00 917 014 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						6 X 27 M 10 X 90 10,5 X 21 X 2 16 X 70	
21	00 901 439 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
22	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
23	90 000 260 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
24	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3 M 10	
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
26	20 040 693 0	Zinkenarm -aussen	Tine arm -outside	Bras porte-dents -extérieur		1							
27	20 048 768 0	Zinken 2 Windungen D 10	Tine 2 windings D 10	Tine 2 spires D 10		4							
29	00 900 313 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85 13 X 24 X 2,5	
31	20 047 131 0	Zinkenauflage	Tine holder	Revêtement de dents		4							
32	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		4							
33	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		4							
34	00 901 457 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 85 M 12 X 110 13 X 35 X 5	
35	00 268 886 0	Scheibe	Washer	Rondelle		6							
36	00 901 461 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
37	00 910 378 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
38	00 925 048 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		x						30/35 X 14 32/38 X 14	
	00 925 045 0	Kegelstopfen	Tapered plug	Bouchon conique		x							



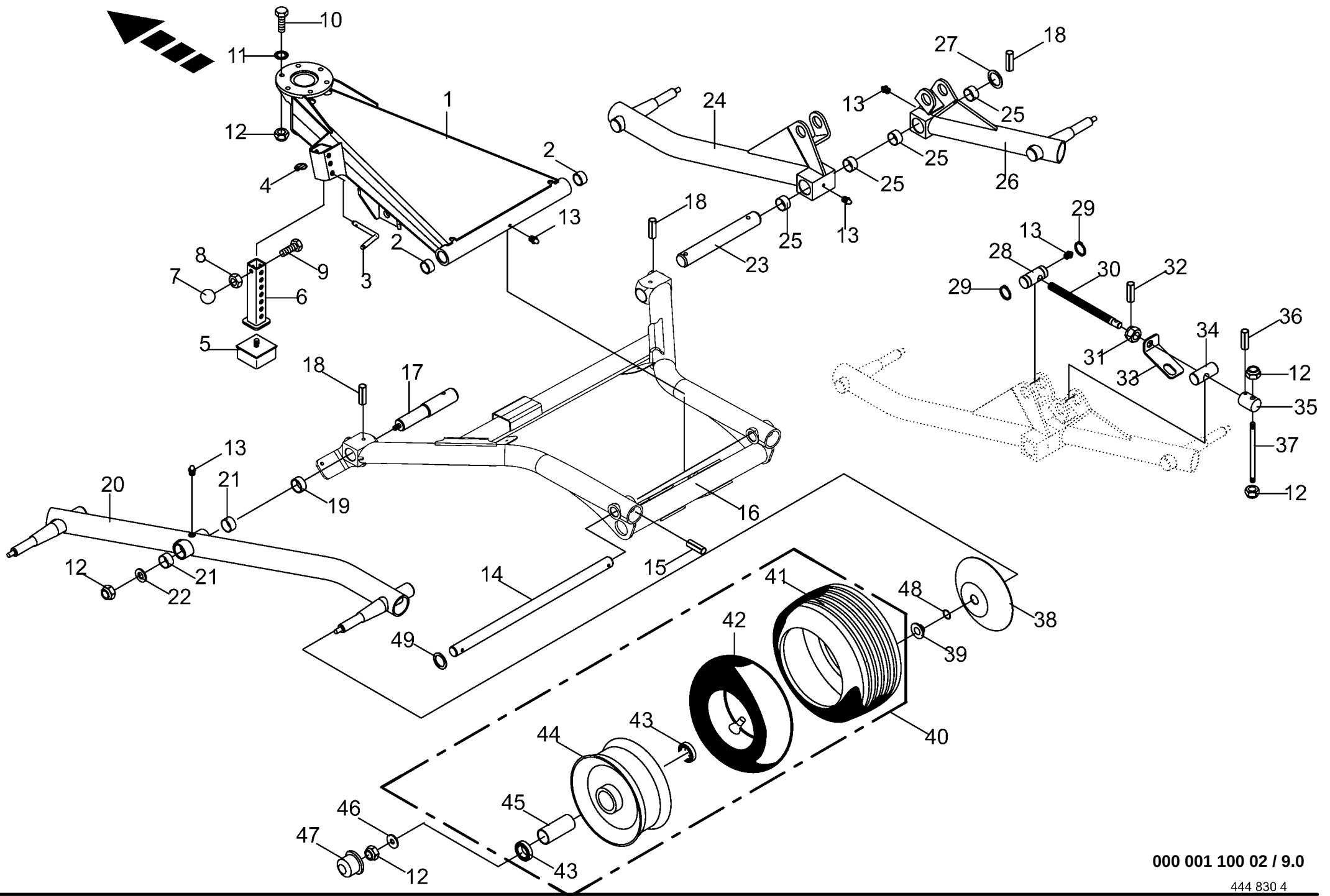
000 001 100 02 / 8.0

150 311 804 08

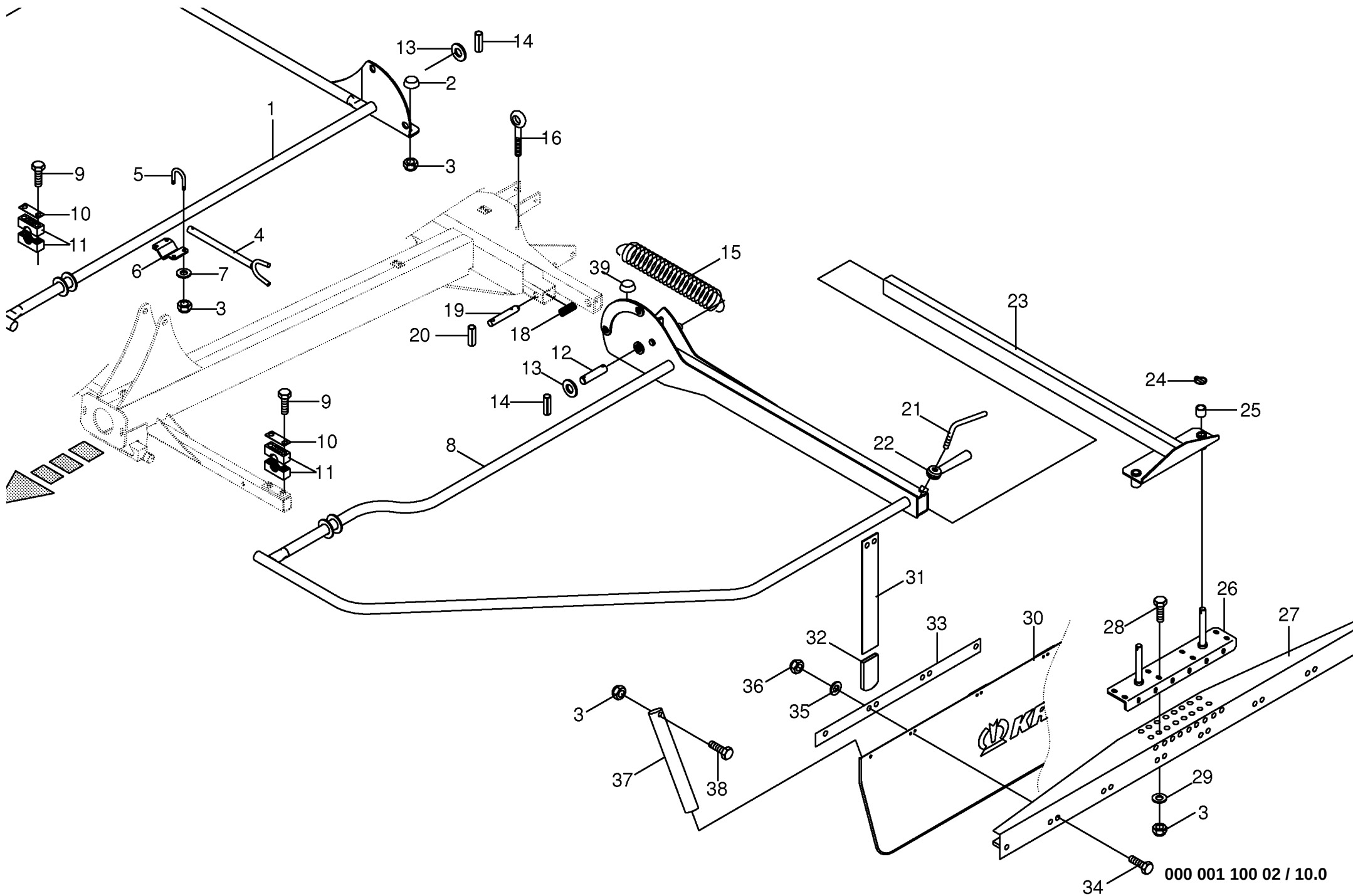
[illegible]



Fahrwerk Under-carriage Chassis porteur						S W 4 6 T						000 001 100 02 444 830 4 9.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 268 938 0	Achsbock -inkl. Buchse	Axle support -incl. bushing	Support d'essieu -incl. douille		1						30 X 34 X 40 Rd. 12 X 176 5 X 32	
2	00 934 901 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x							
3	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1							
4	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x							
5	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		1						80 X 30 / M12 X 37 C 40 M10 M 10	
6	00 267 956 1	Anschlag	Limit stop	Butée		1							
7	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1							
8	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							
9	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 65 M 12 X 45 SKZ 12 M 12	
10	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
11	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							
12	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
13	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1 Rd. 30 X 622 8 X 55	
14	00 267 948 0	Achse	Axle	Essieu		1							
15	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
16	00 267 595 5	Fahrgestell	chassis	Châssis soudé		1							
17	00 267 663 1	Achsbolzen	Axle pin	Boulon d'essieu		1						Rd. 42 X 235 10 X 60 42,4 X 3,25 X 24	
18	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
19	00 151 040 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x							
20	00 267 904 0	Tandemarm -links, inkl. Buchse	Tandem arm -left, incl. bushing	Bras tandem -gauche, incl. douille		1							
21	00 934 930 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						35 X 39 X 20 13,5 X 44 X 4 Rd. 40 X 300	
22	00 910 643 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
23	00 267 664 1	Achsbolzen	Axle pin	Boulon d'essieu		x							
24	00 267 900 0	Tandemarm -rechts, inkl. Buchse	Tandem arm -right, incl. bushing	Bras tandem -droite, incl. douille		1							
25	00 934 934 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						40 X 44 X 30 S 40 X 50 X 2,5 Rd. 35 X 80	
26	00 267 902 0	Tandemarm -rechts, inkl. Buchse	Tandem arm -right, incl. bushing	Bras tandem -droite, incl. douille		1							
27	00 910 730 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x							
28	00 267 672 0	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		1							
29	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						A 35 X 1,5 M 20 5 X 35	
30	00 267 675 2	Spindel M20	Spindel M20	Broche M20		1							
31	00 908 819 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x							
32	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
33	00 267 674 0	Drehsicherung	Rotary protection	Fusible rotatif		1						Rd. 35 X 80 Rd. 40 X 55 8 X 40	
34	00 267 673 0	Bolzen	Pin	Boulon		1							
35	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		1							
36	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x							
37	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						Rd. 12 X 200	
38	00 153 207 0	Wickelschutzteiler	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		x							

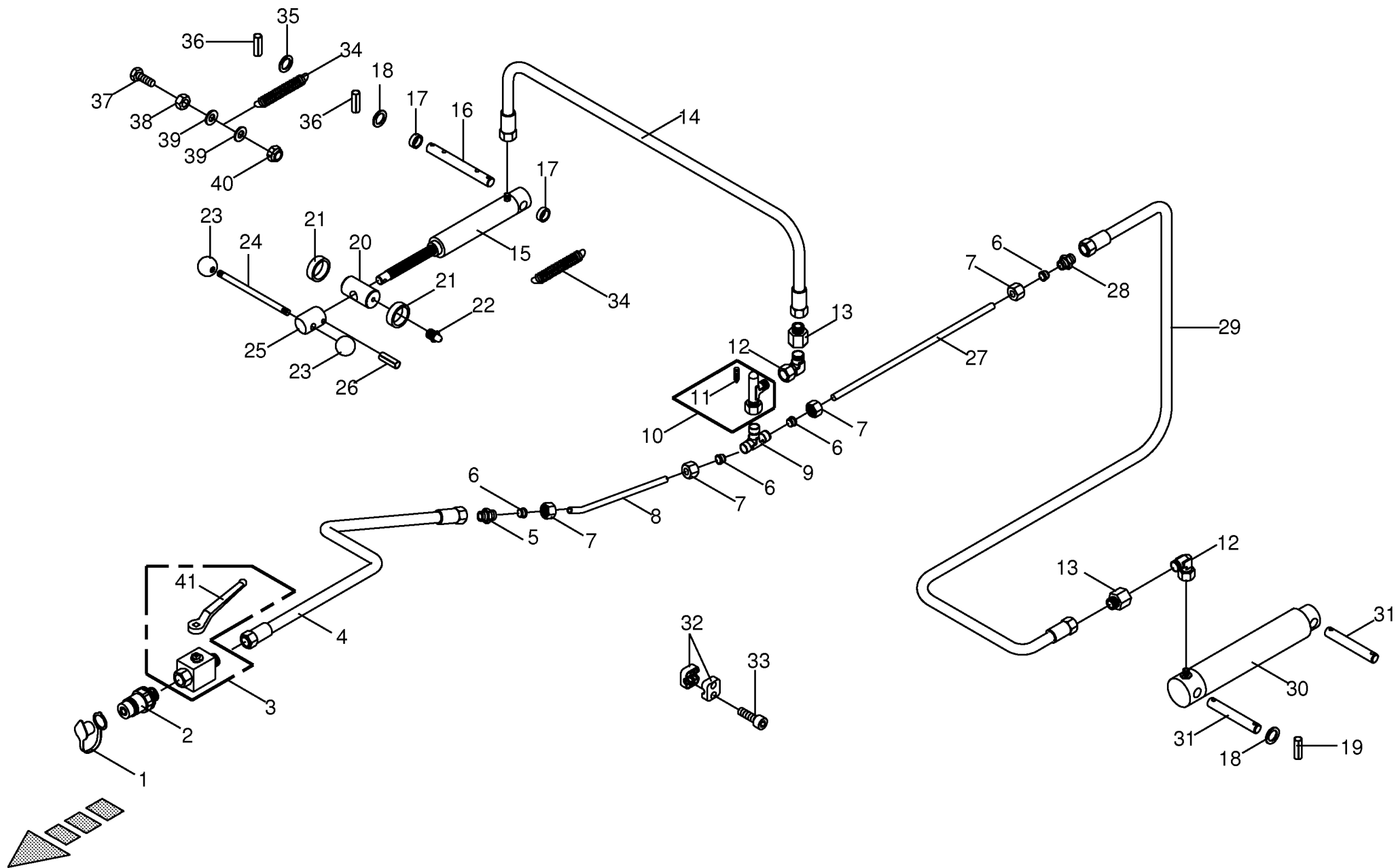


[illegible]

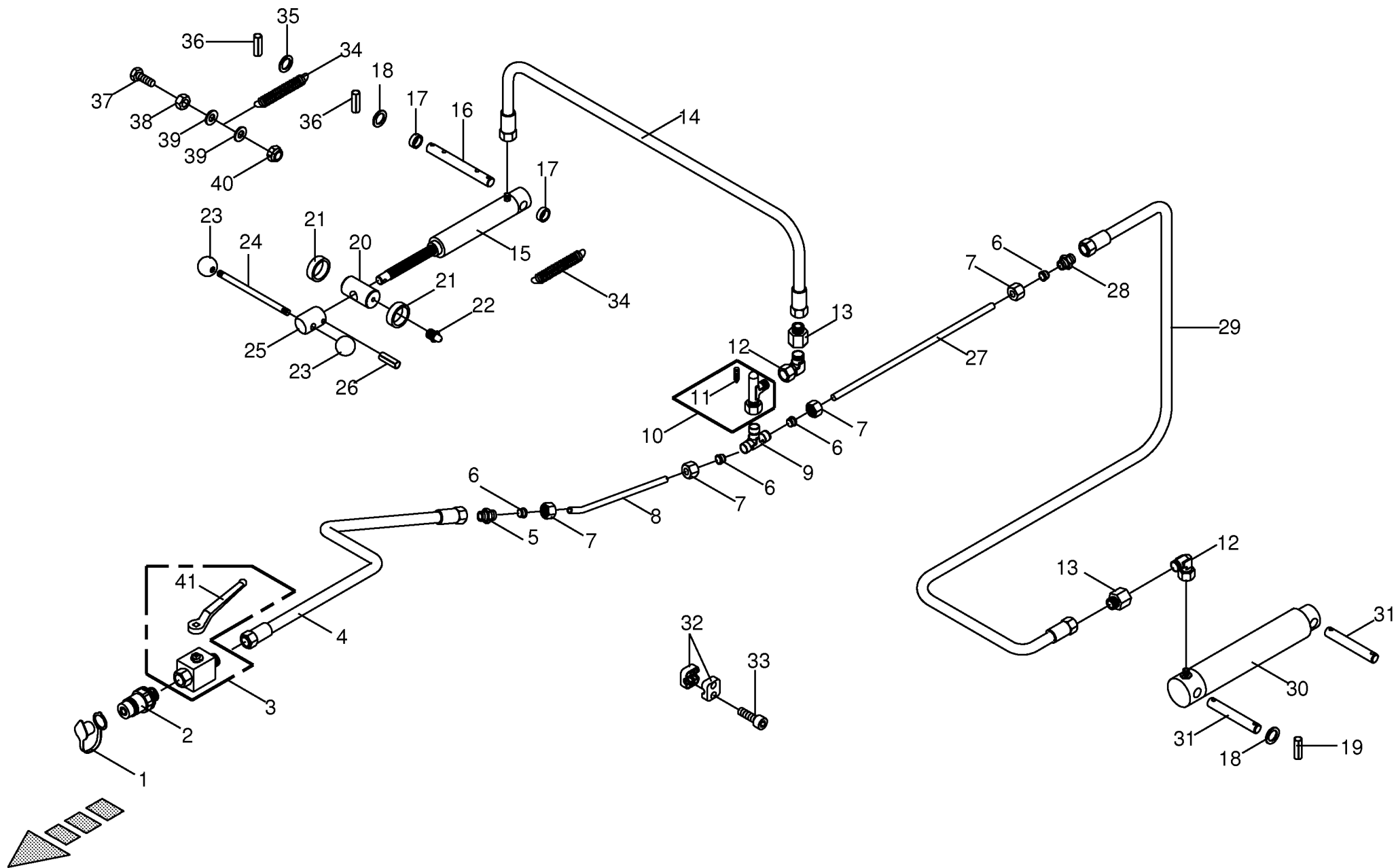


000 001 100 02 / 10.0

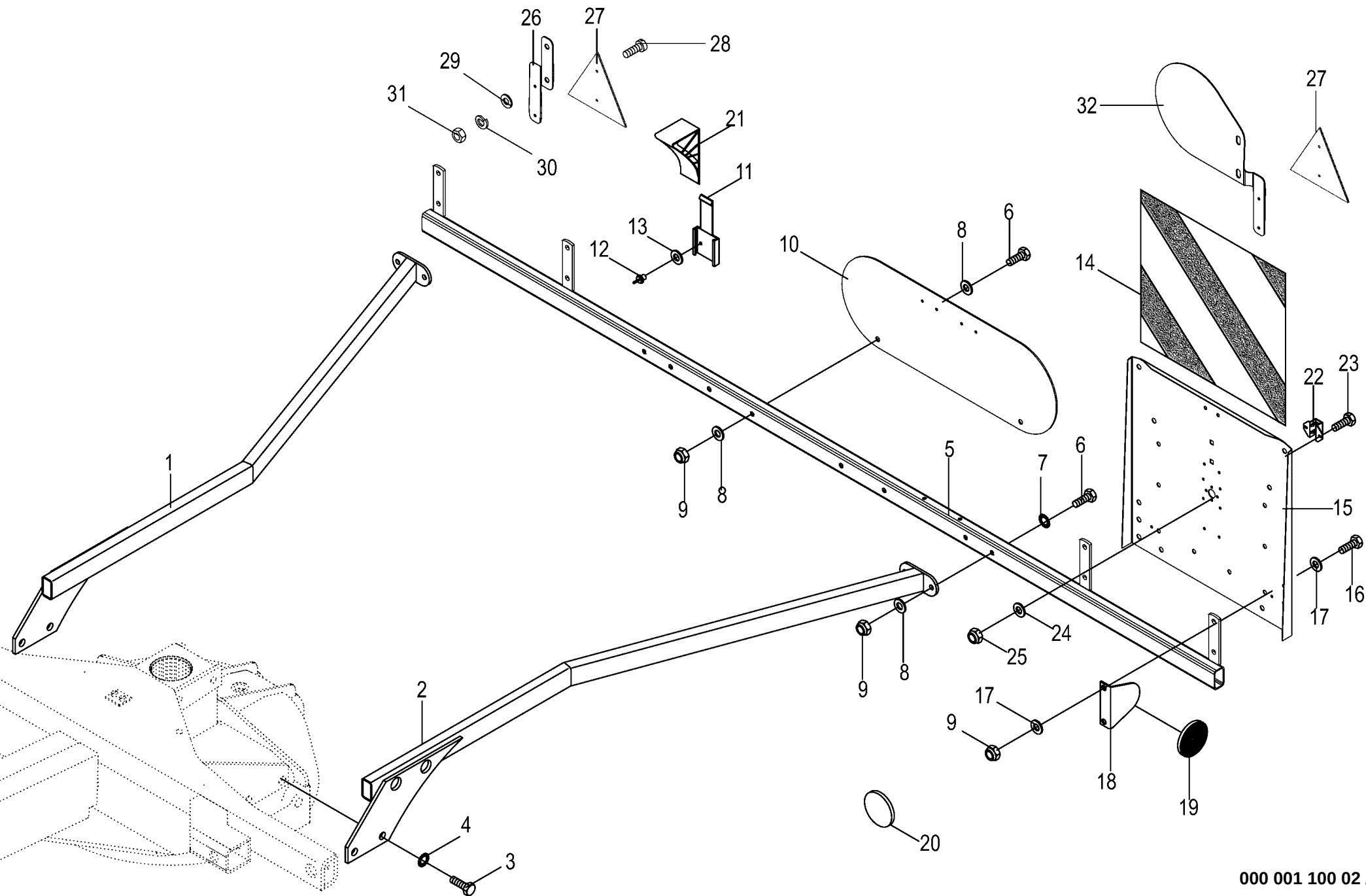
Schutze / Schwadtuch Guard / Swathing deflector Protecteurs / Toile d`andainage					1002851 - 1090957	S W 4 6 T						000 001 100 02	
							444 832 3						10.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-		Bemerkung/Remarks/Remarque						
1	00 267 931 3	Schutzrahmen -rechts	Protecting frame -right	Cadre de protection -droite		1						Rd. 50 X 17 / M 10 M 10	
2	00 924 260 1	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2							
3	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							
4	00 267 868 0	Drehsicherung	Rotary protection	Fusible rotatif		1							
5	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond		x						Rd. 10	
6	00 267 867 0	Schellenhälfte	Clamp half	Moitié de collier de serrage		x						10,5 X 21 X 2	
7	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
8	00 267 925 3	Schutzrahmen -links	Protecting frame -left	Cadre de protection -gauche		1							
9	00 900 287 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
10	00 925 125 1	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						M 10 X 70	
11	00 925 150 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 35	
12	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 25 X 104	
13	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4	
14	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40	
15	00 345 998 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						8 X 49 X 402	
16	00 906 200 0	Ringschraube	Eyebolt	Piton		x						M 12	
18	00 461 381 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		2						2 X 23,5 X 50	
19	00 267 899 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 20 X 125	
20	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						6 X 30	
21	00 153 383 3	Stellschraube	Setscrew	Vis de réglage		1							
22	00 909 520 1	Kegelgriff	Tapered handle	Poignée conique		1						M 12	
23	00 267 908 1	Schieberohr	Telescoping tube	Tube telescopique		1						8 X 42 20,5 X 30 X 40	
24	00 917 009 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x							
25	00 151 610 0	Buchse	Bushing	Douille		4							
26	00 266 635 0	Anschraubplatte	Mounting plate	Plaque à visser		1							
27	00 154 316 3	Schwadtuchhalter	Swathing deflector support	Support toile d'andainage		1						M 10 X 30 11 X 34 X 3	
28	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
29	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							
30	00 269 068 4	Schwadtuch	swath cloth	toile d'andain		1							
31	00 265 332 1	Bandstahl	Steel strip	Acier feuillard		4						Lg.= 430	
32	00 938 557 0	Schutzhülse	Cover	Douille		4						Lg.= 100	
33	00 153 277 4	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		2						Lg.= 1065	
34	00 900 608 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 20	
35	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						6,4 X 18 X 1,6	
36	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6	
37	00 265 333 1	Haltestange	Support rod	Barre de fixation		1						Rd. 20 X 485	
38	00 900 284 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 50	
39	00 924 227 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		1						Rd. 30 X 17 / M 8	



Hydraulik kpl. Hydraulics cpl. Système hydraulique cpl.					1002851 - 1090957	S W 4 6 T						000 001 100 02
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							444 831 6
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 921 263 1	Staubmuffe -blau	Dust cap -blue	Manchon anti-poussiere -bleu		1						M 18 X 1,5 M 18 X 1,5 250 Bar Lg.= 2600
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1						
3	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		1						
4	00 920 026 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						
5	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x						M 18 X 1,5
6	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baue coupante		x						L 12
7	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x						AL 12
8	00 267 863 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		x						12 X 1,5
9	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x						L 12
10	00 921 234 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, réglable		x						M 8 X 1 M 8 X 1
	00 919 376 0	Bundmutter	Collar nut	Écrou de butée		x						
11	00 919 951 0	Drosselschraube	Adjusting screw	Vis de commande de puissance		x						
12	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x						M 18 X 1,5
13	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5
14	00 920 042 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x700 DKOL DKOL	Hydraulic hose 1SN-K 6	Flexible hydraulique 1SN-K 6		1						
15	00 918 498 1	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1						Ez 30/35 X 150/400
	00 918 813 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Ez 30/35
16	20 040 071 0	Zylinderbolzen	Cylinder pin	Boulon de vérin		1						Rd. 20 X 220
17	00 268 282 0	Hülse	Bushing	Douille		2						21,6 X 26,9 X 15
18	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
19	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
20	00 267 528 1	Mutterstück	Coupling female	Pièce écrou		x						Rd. 40 X 74
21	00 250 374 0	Buchse	Bushing	Douille		2						43,8 X 51 X 15
22	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x						AM 8 X 1
23	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		2						C 40 X M 12
24	00 267 527 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		1						Rd. 12 X 200
25	00 267 529 0	Verstellstück	Adjustable fitting	Pièce de réglage		1						Rd. 40 X 55
26	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x						8 X 40
27	00 267 864 0	Hydraulikleitung	Hydraulic line	Ligne hydraulique		1						12 X 1,5 X 1030
28	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						L 12 / 6
29	00 921 025 3	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1500 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 6x1500 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1500 DKOL		1						
30	00 921 254 2	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1						Ez 55/60 X 190/325
	00 918 783 2	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x						Ez 55/60
31	00 250 309 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 20 X 135
32	00 925 107 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x						Bo.= 12
33	00 903 481 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						M 6 X 30



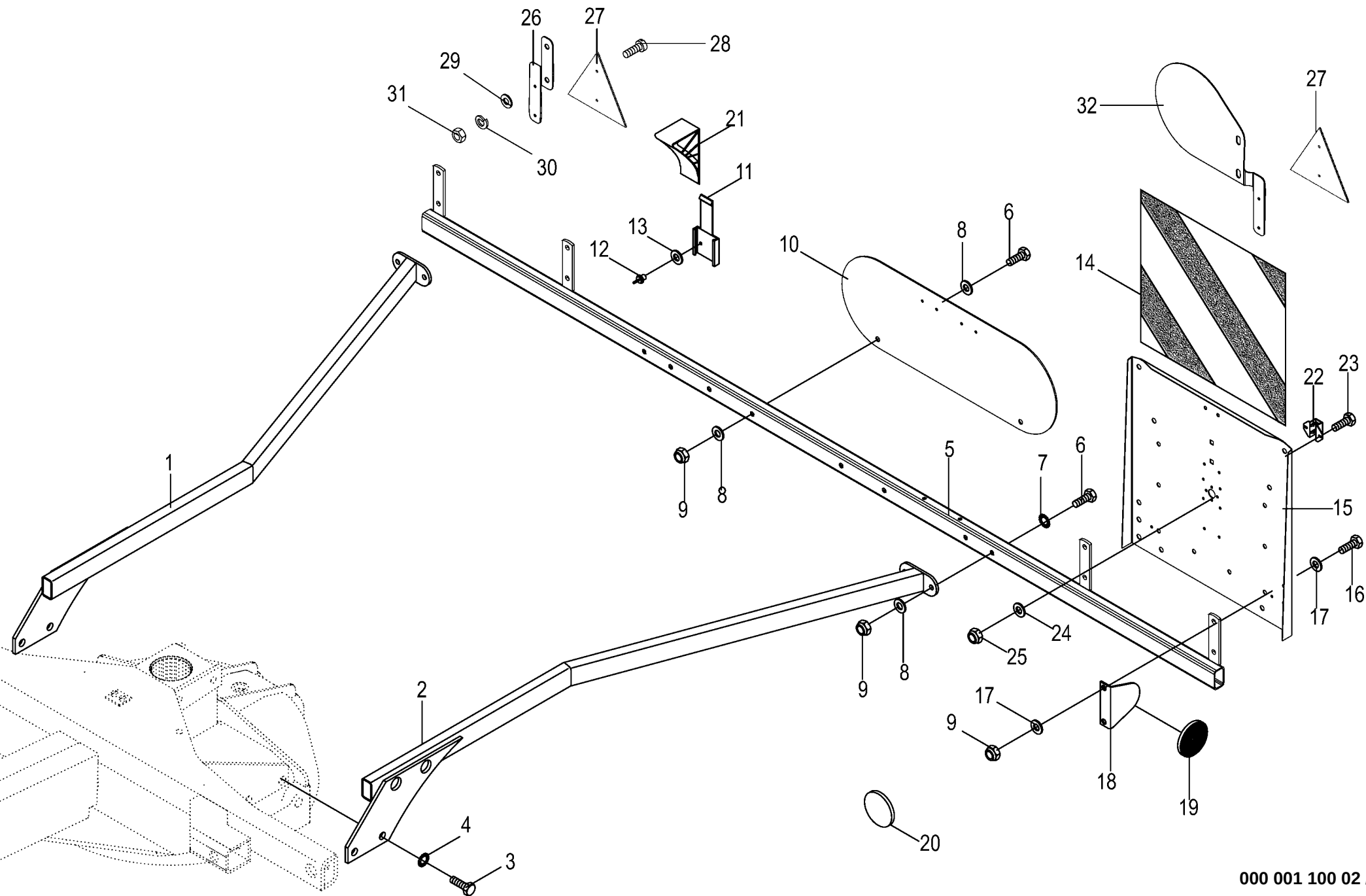
[illegible]



000 001 100 02 / 12.0

444 833 3

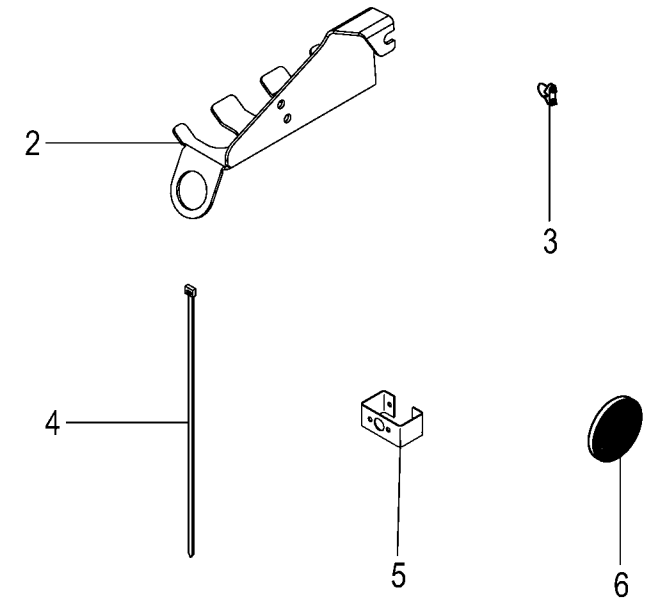
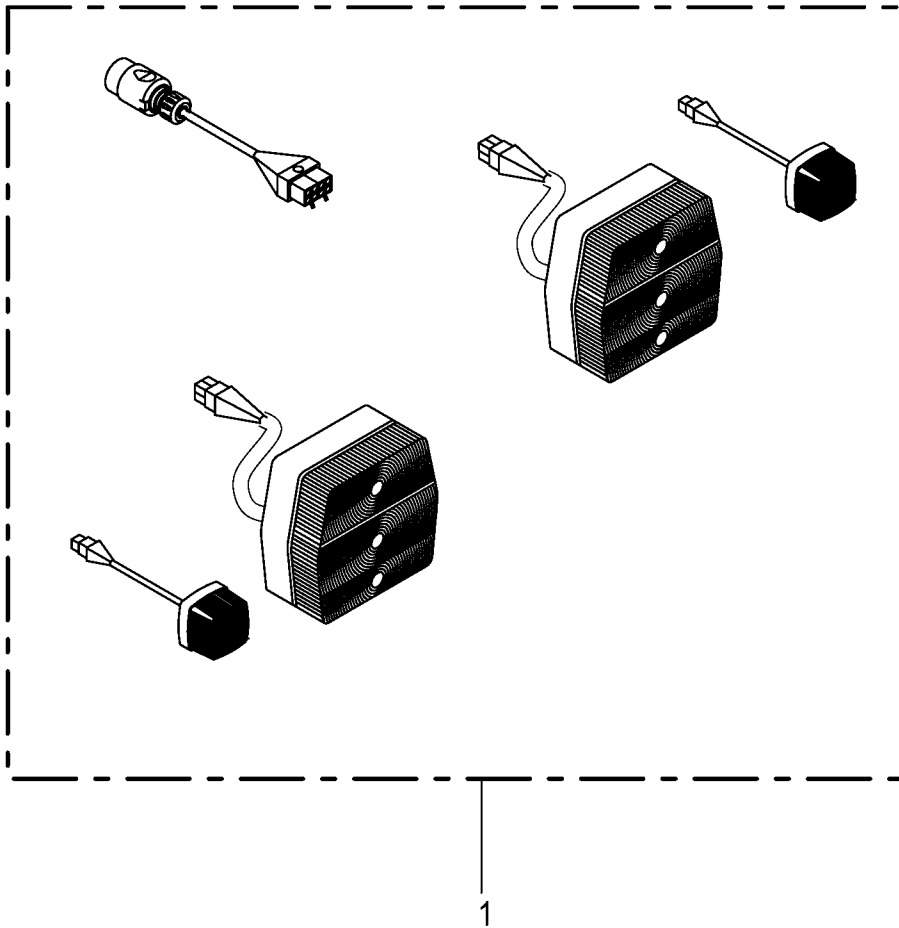
Beleuchtungshalter / Vorlegekeil Lighting bracket / Wheel chock Support d'eclairage / Cale de freinage					1002851 - 1090957	S W 4 6 T							000 001 100 02 444 833 4 12.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 268 391 0	Warntafelhalter -rechts	Warning panel support -right	Support de panneau de signalisation -droite		1								
2	00 268 390 0	Warntafelhalter -links	Warning panel support -left	Support de panneau de signalisation -gauche		1								
3	00 900 335 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 30 SKM 16	
4	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
5	00 268 395 1	Querrohr f. Warntafel	Cross tube for warning panel	Tube transversal pour panneau d'avert.		1								
6	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 55 SKM 10 11 X 34 X 3 M 10	
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
8	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
10	20 242 667 0	Blech f. Aufkleber	Sheet for label	Tôle pour autocollant		1							5 X 14,5 5,3 X 10 X 1 423 X 423	
11	00 925 109 0	Vorlegekeilhalter	Holder for block	Support		2								
12	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x								
13	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
14	00 924 569 0	Klebefolie	Decal	Autocollant		x							M 10 X 25 10,5 X 25 X 4 Rd. 62	
15	00 260 490 3	Warntafel -ohne Klebefolie	Warning panel -without adhesive film	Panneau d'avertissement -sans feuille collante		x								
16	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
17	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							Rd. 62	
18	00 259 143 0	Blech für Rückstrahler	Plate for reflector	Tôle pour cataphote		2								
19	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb -selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune -autoadhésif		x								
20	27 025 648 0	Reflektor rund weiß Ø60mm klebend	Reflector Round White Ø60mm Adhesive	Réflecteur Rond Blanc Ø60mm Adhésif		2								
21	00 925 014 0	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		2								
22	00 145 912 3	Beleuchtungshalter -hinten	Illumination support -back	Support d'illumination - derrière		2								
23	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 25 8,4 X 17 X 1,6 M 8	
24	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
25	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
26	20 242 653 0	Halter Rückstrahler Dreieck Rot	Support rear reflector triangle red	Support catadioptré triangle rouge		1								
27	00 924 532 0	Dreieck-Rückstrahler	Rear reflector	Catephote		2							M 5 X 16 5,3 X 10 X 1 B 5	
28	00 903 745 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x								
29	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
30	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x								
31	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 5	



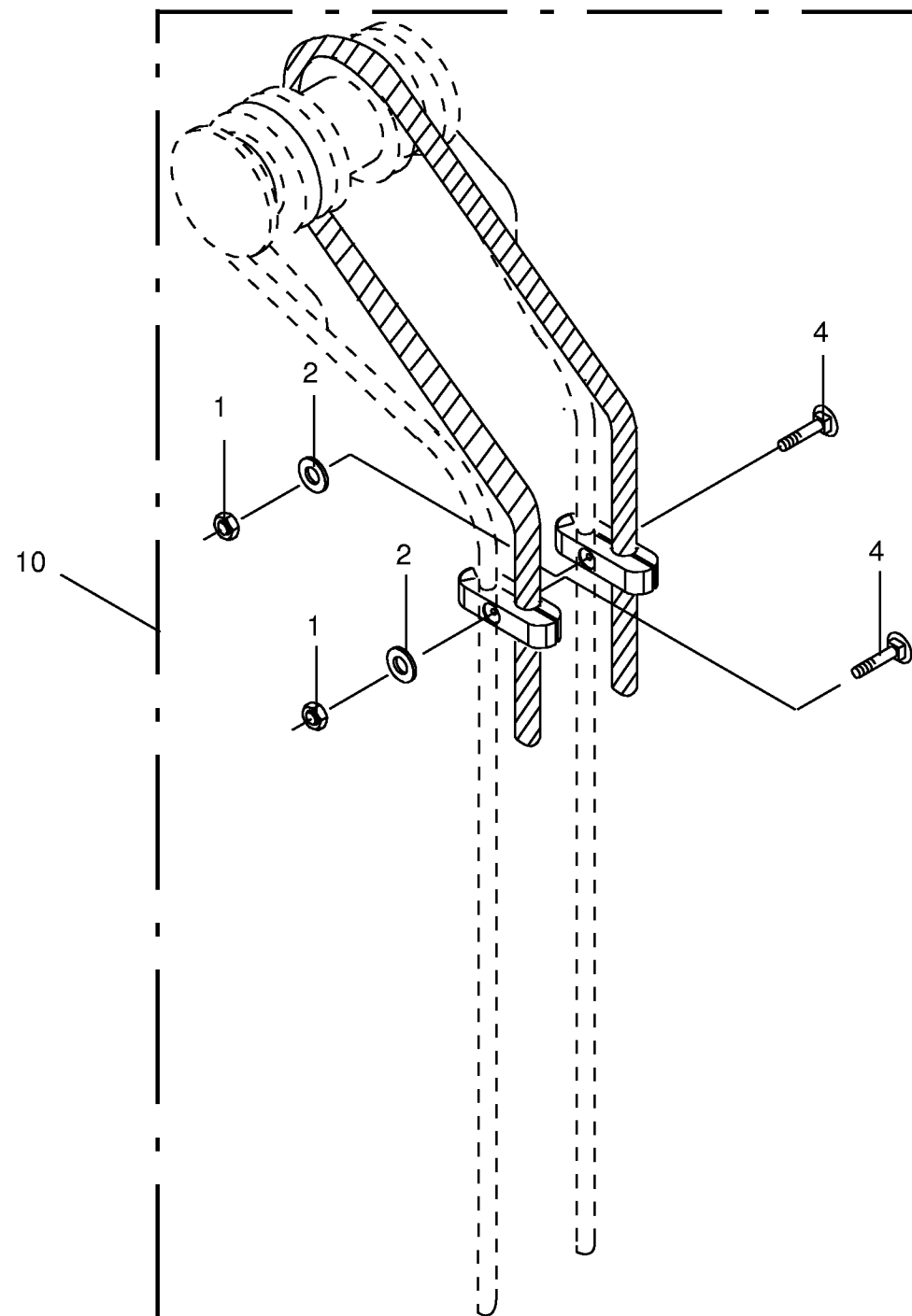
000 001 100 02 / 12.0

444 833 3

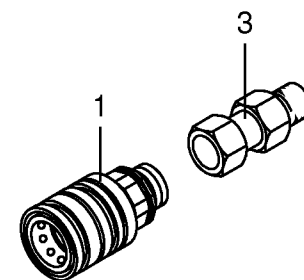
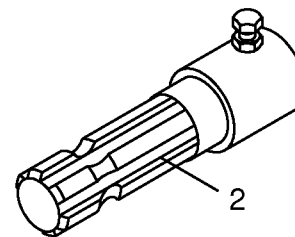
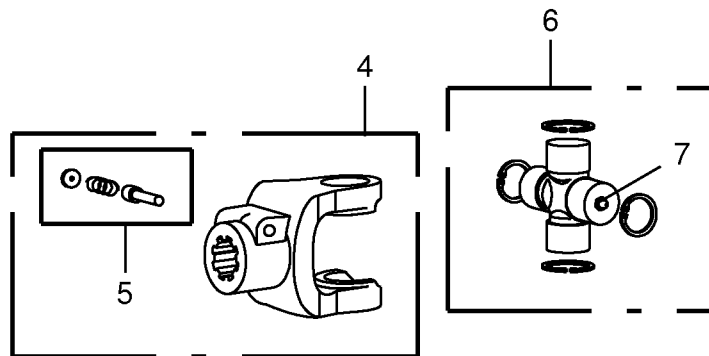
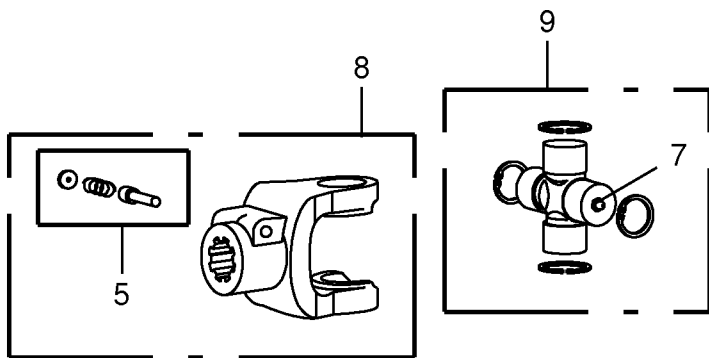
[illegible]



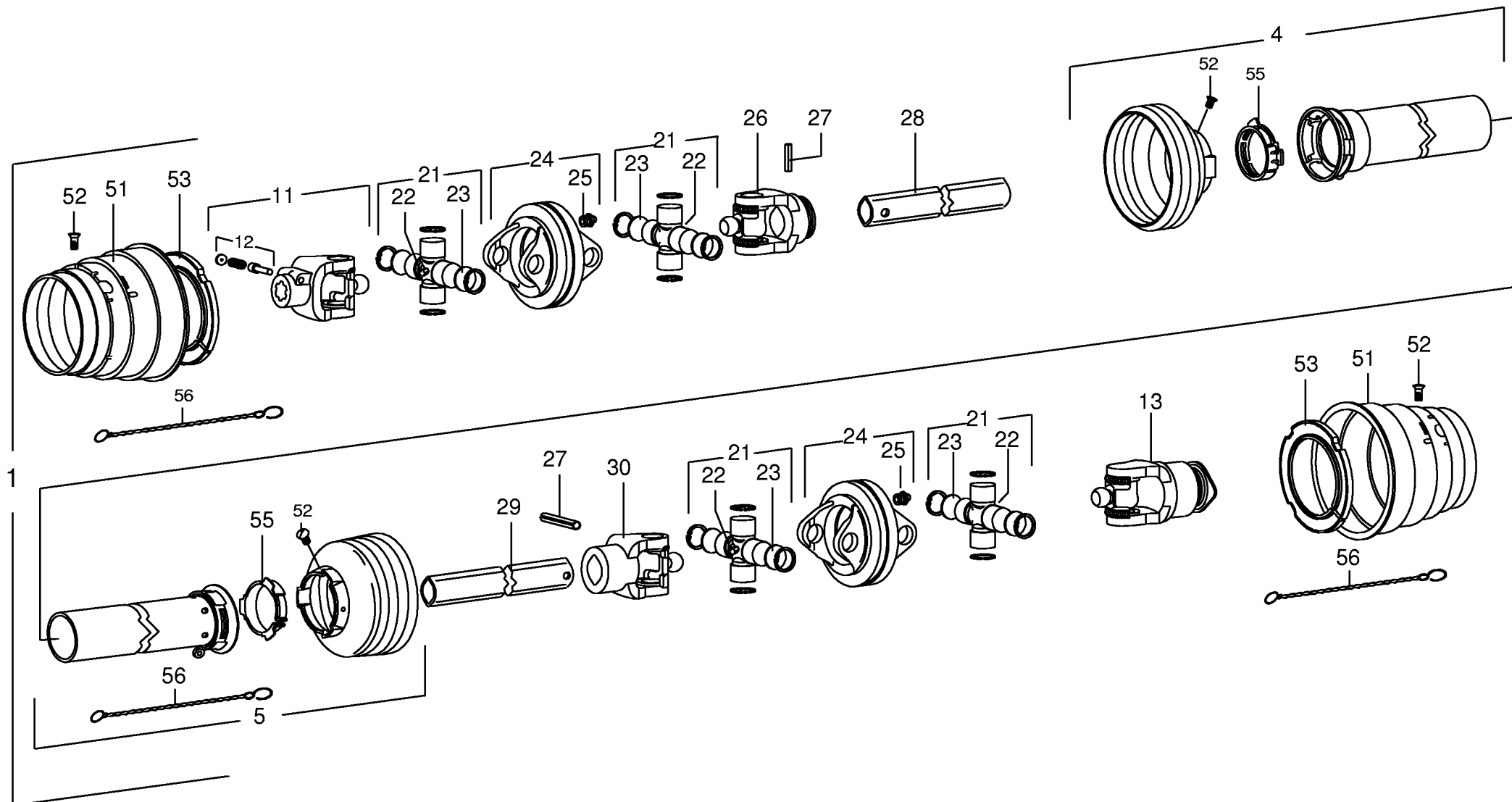
Beleuchtung Lighting Éclairage						1002851 - 1090957	S W 4 6 T							000 001 100 02						
150 545 116 1														12.2						
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque														
1	21 002 111 0	Beleuchtung Swadro 46T	Lighting Teilesatz Swadro 46T	Éclairage Teilesatz Swadro 46T		1								S 10 Lg.= 300						
2	20 243 006 0	Schlauchhalterung	hose support	porte-flexible		1														
3	00 917 600 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x														
4	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x														
5	00 268 186 0	Halter	Support	Cadre support		2														
6	27 025 648 0	Reflektor rund weiß Ø60mm klebend	Reflector Round White Ø60mm Adhesive	Réfecteur Rond Blanc Ø60mm Adhésif		2														



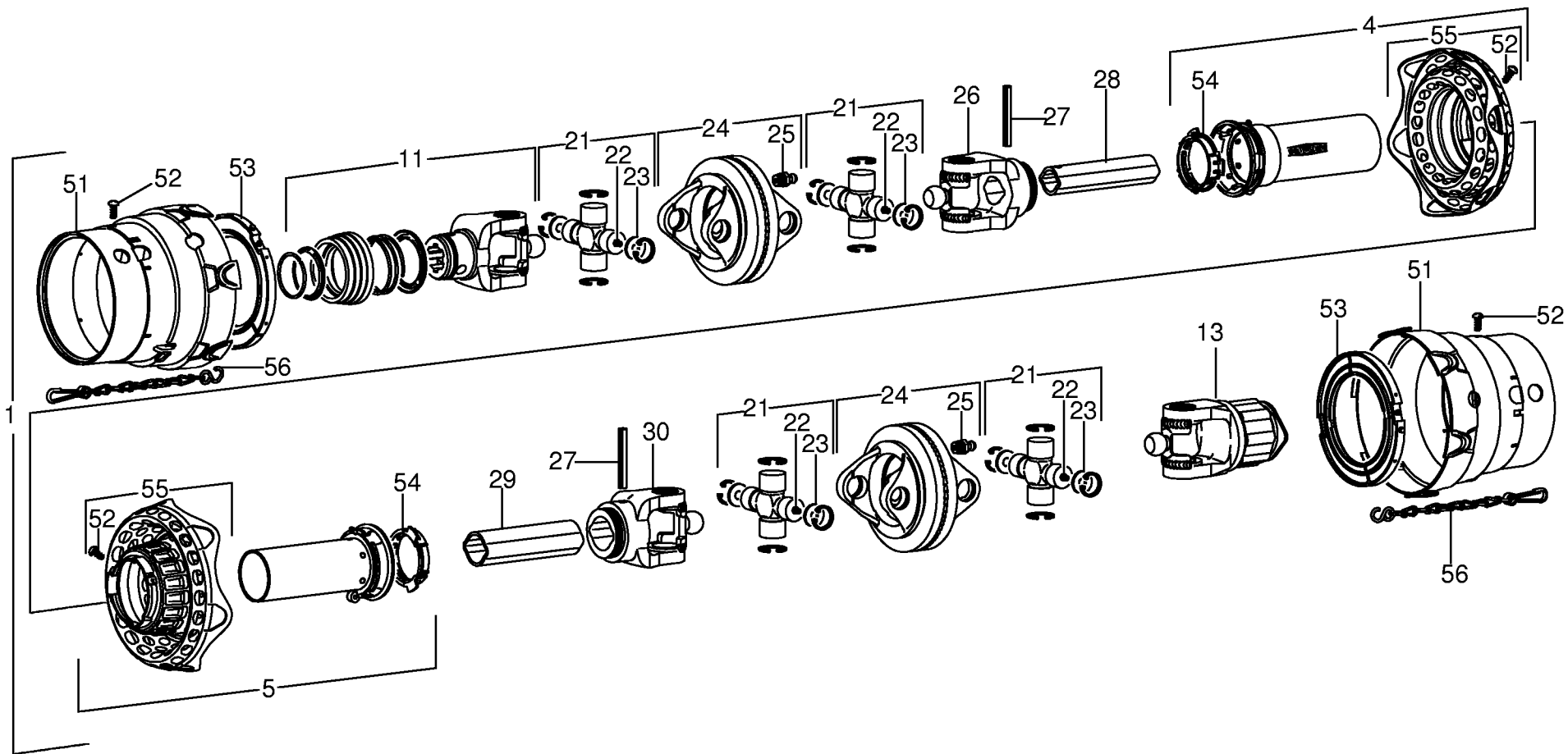
[illegible]



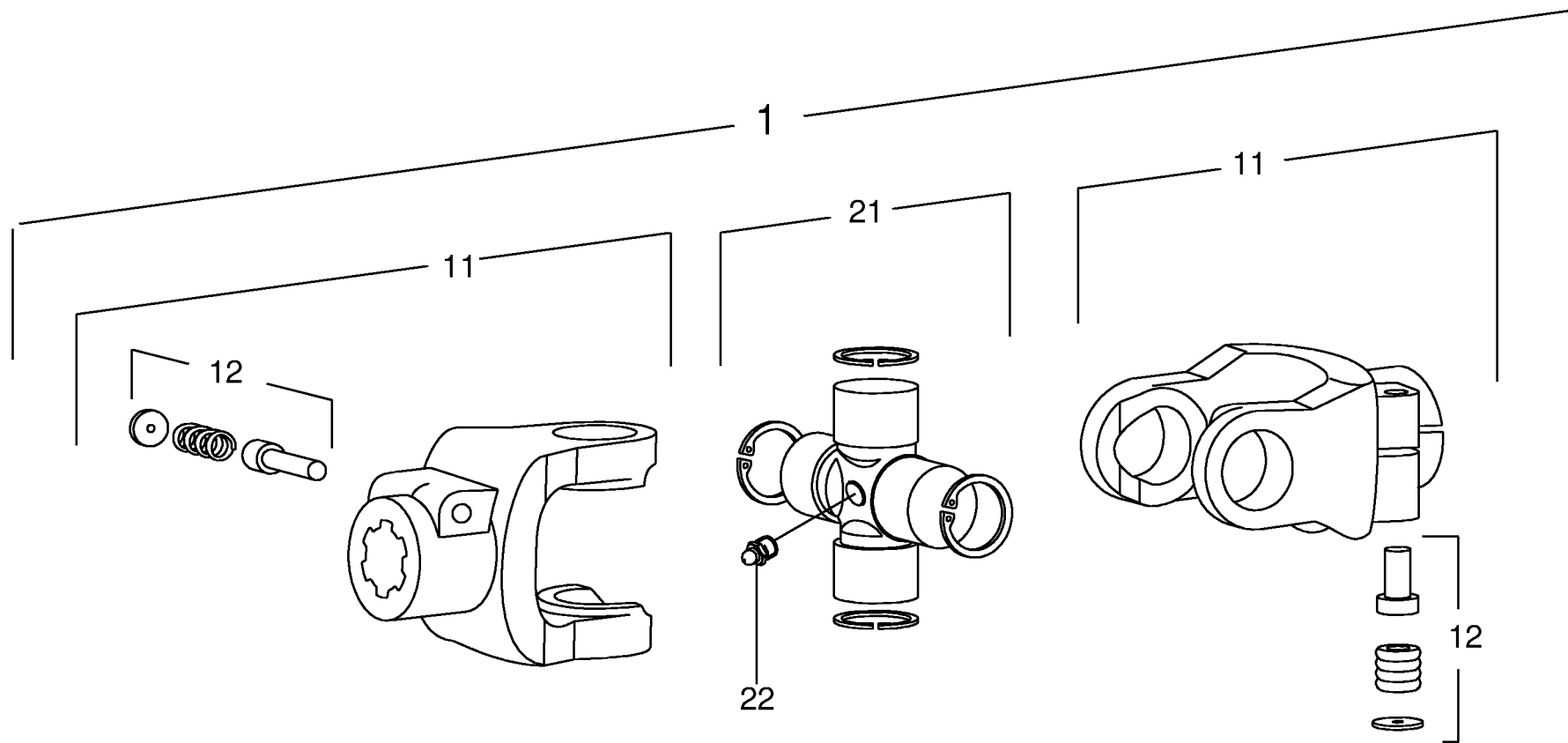
[illegible]



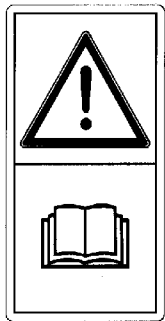
Gelenkwelle -Walterscheid Universal shaft Arbre à cardan						S W 4 6 T							000 001 100 02 443 104 0 15.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 949 389 0	Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan		x							WWZ2280-SD15-1510-K32B Z=6/6 Lg.= 550 Lg.= 550	
4	00 949 622 1	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		x								
5	00 949 227 3	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		x								
11	00 949 371 2	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		x							1 3/8" Z= 6	
12	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir		x							1 3/8" Z= 6	
13	00 955 290 0	Sternratsche - dreh sinnunabhängig	Star ratchet -independent of direction of rotation	Cliquet -indépendant du sens de rotation		x								
21	27 000 670 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x							M 8 X 1 Rd. 21,95 X 2 DOPG 2280	
22	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								
23	00 955 291 0	Ronde	Circular blank	Ronde		x								
24	00 949 374 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		x								
25	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x							M 8 X 1 RG2280-0v 10 X 65 Lg.= 500	
26	00 955 473 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x								
27	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								
28	00 949 690 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		x								
29	00 949 731 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		x							Lg.= 500 RG2280-1 3,5 X 9,5	
30	00 949 372 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x								
51	00 949 376 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x								
52	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x								
53	00 955 292 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x							SD 05/15 SC15/SD15 Lg.= 500	
55	00 949 863 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x								
56	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		x								



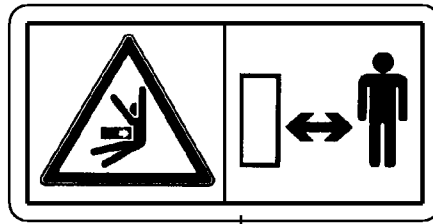
Gelenkwelle P.T.O shafts Arbre à cardans					Walterscheid WWZ280-SD15	1002851 - 1090957	S W 4 6 T							000 001 100 02
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	443 104 1								16.0
Bemerkung/Remarks/Remarque														
1	00 949 389 1	Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan		x								WWZ2280-SD15-1510-K32B Z=6/6
4	27 000 669 0	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur		x								Lg.= 1500
5	27 000 834 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure		x								Lg.= 1500
11	27 001 307 0	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure		x								1 3/8" Z= 6
13	00 955 290 0	Sternratsche - dreh sinnunabhängig	Star ratchet -independent of direction of rotation	Cliquet -indépendant du sens de rotation		x								1 3/8" Z= 6
21	27 000 670 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon		x								
22	00 919 002 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								M 6 X 1
23	00 955 291 0	Ronde	Circular blank	Ronde		x								Rd. 21,95 X 2
24	00 949 374 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double		x								DOPG 2280
25	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x								M 8 X 1
26	00 955 473 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x								RG2280-0v
27	00 912 719 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								10 X 65
28	00 955 335 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure		x								Lg.= 1400
29	00 949 739 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur		x								Lg.= 1400
30	00 949 372 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree		x								RG2280-1
51	27 000 671 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		x								
52	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon		x								3,5 X 9,5
53	00 955 292 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x								SD 05/15
54	00 949 863 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse		x								SC15/SD15
55	27 000 672 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon		x								SDF15-WW
56	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette		x								Lg.= 500



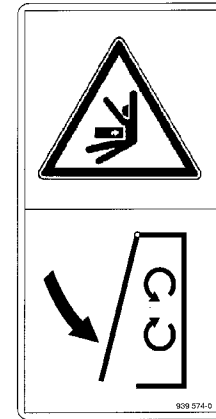
[illegible]



1



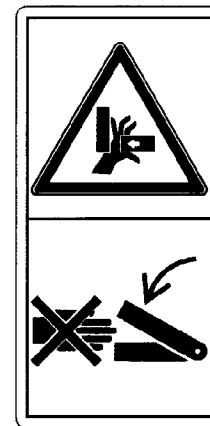
2



3



4



6

[illegible]

SWADRO 46T

1

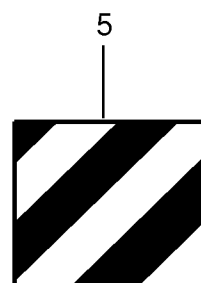
KRONE

2

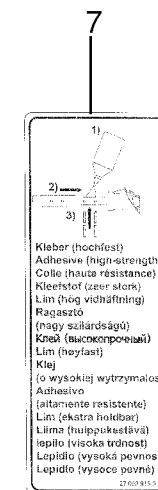
40

3

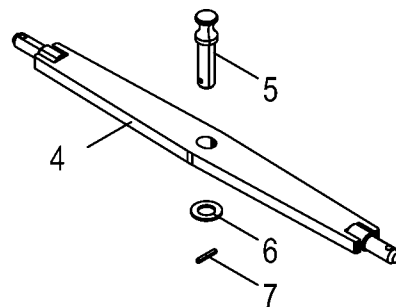
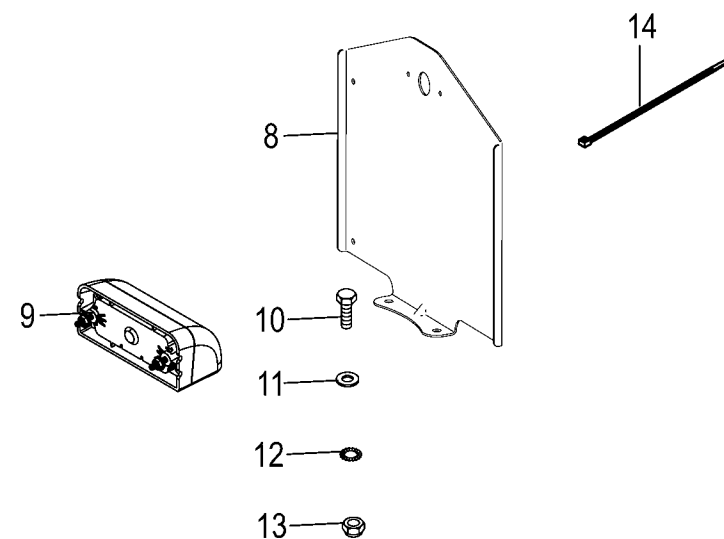
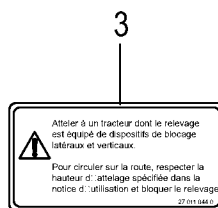
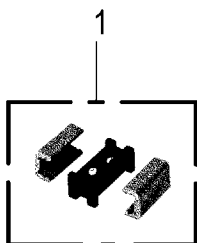
4
1,0 bar



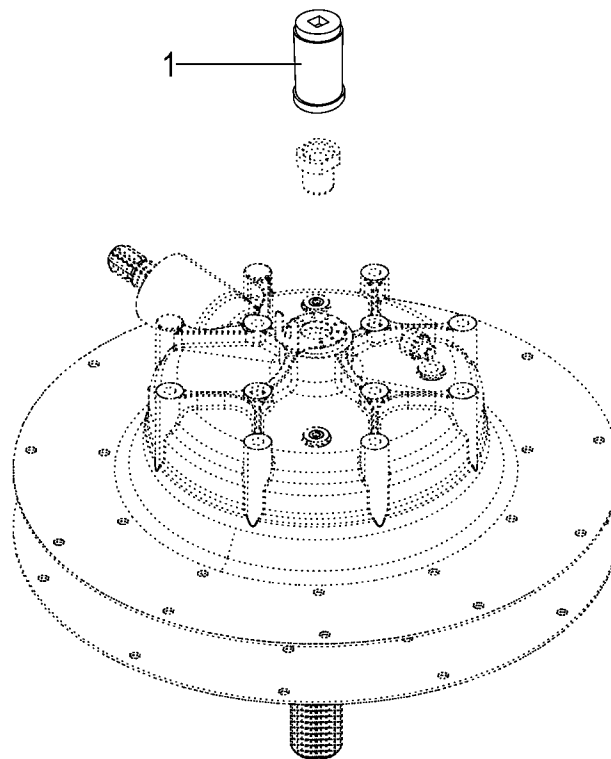
6
350-450/ min



[illegible]



[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 015 213 5	2.0	8	00 267 674 0	9.0	33	00 268 370 0	1.0	14	00 903 745 0	12.0	28	00 910 031 0	12.0	30
00 145 912 3	12.0	22	00 267 675 2	9.0	30	00 268 371 0	1.0	20	00 904 755 2	1.0	4	00 910 303 1	8.0	24
00 151 040 0	9.0	19	00 267 682 0	2.0	1	00 268 390 0	12.0	2	00 904 804 1	13.0	4	00 910 351 1	10.0	35
00 151 610 0	10.0	25	00 267 863 0	11.0	8	00 268 391 0	12.0	1	00 906 040 1	5.0	18	00 910 351 1	13.0	2
00 153 088 1	10.0	12	00 267 864 0	11.0	27	00 268 395 1	12.0	5	00 906 040 1	6.0	35	00 910 353 0	6.0	43
00 153 206 0	2.0	20	00 267 867 0	10.0	6	00 268 886 0	8.0	35	00 906 200 0	10.0	16	00 910 353 0	10.0	29
00 153 207 0	9.0	38	00 267 868 0	10.0	4	00 268 938 0	9.0	1	00 908 207 1	12.0	31	00 910 353 0	11.0	39
00 153 277 4	10.0	33	00 267 877 0	1.0	28	00 269 068 4	10.0	30	00 908 212 0	9.0	8	00 910 353 0	12.0	8
00 153 279 2	4.0	4	00 267 899 0	10.0	19	00 274 339 2	2.0	10	00 908 212 0	11.0	38	00 910 361 1	12.0	17
00 153 383 3	10.0	21	00 267 900 0	9.0	24	00 278 806 1	11.0	34	00 908 215 0	1.0	29	00 910 366 0	20.0	11
00 153 479 0	13.0	10	00 267 902 0	9.0	26	00 332 490 0	5.0	14	00 908 701 0	1.0	9	00 910 372 0	6.0	17
00 153 797 2	4.0	11	00 267 904 0	9.0	20	00 337 256 3	1.0	33	00 908 701 0	2.0	29	00 910 372 0	7.0	7
00 153 877 0	10.0	5	00 267 908 1	10.0	23	00 338 325 1	1.0	35	00 908 701 0	4.0	17	00 910 378 0	8.0	37
00 154 316 3	10.0	27	00 267 925 3	10.0	8	00 345 998 3	10.0	15	00 908 701 0	8.0	5	00 910 413 0	12.0	24
00 200 450 2	6.0	18	00 267 931 3	10.0	1	00 461 381 0	10.0	18	00 908 701 0	9.0	12	00 910 414 0	1.0	18
00 200 450 2	7.0	6	00 267 932 0	4.0	3	00 900 284 1	10.0	38	00 908 704 1	10.0	36	00 910 414 0	2.0	5
00 242 761 0	1.0	31	00 267 948 0	9.0	14	00 900 285 1	11.0	37	00 908 704 1	13.0	1	00 910 414 0	4.0	9
00 250 309 0	11.0	31	00 267 955 0	1.0	7	00 900 287 1	10.0	9	00 908 706 0	12.0	25	00 910 414 0	8.0	22
00 250 374 0	11.0	21	00 267 956 1	9.0	6	00 900 313 0	8.0	29	00 908 706 0	20.0	13	00 910 414 0	10.0	7
00 259 143 0	12.0	18	00 267 980 7	4.0	1	00 900 335 1	12.0	3	00 908 758 0	1.0	6	00 910 500 1	12.0	13
00 260 490 3	12.0	15	00 267 998 2	6.0	6	00 900 608 0	10.0	34	00 908 758 0	2.0	6	00 910 500 1	12.0	29
00 260 600 1	9.0	3	00 268 050 4	5.0	1	00 900 616 0	12.0	23	00 908 758 0	4.0	10	00 910 506 1	1.0	36
00 265 332 1	10.0	31	00 268 053 0	8.0	1	00 900 636 0	4.0	8	00 908 758 0	8.0	25	00 910 506 1	8.0	33
00 265 333 1	10.0	37	00 268 056 1	6.0	12	00 900 636 0	12.0	16	00 908 758 0	10.0	3	00 910 512 2	11.0	18
00 266 375 0	7.0	4	00 268 060 0	6.0	13	00 900 637 0	10.0	28	00 908 758 0	11.0	40	00 910 512 2	11.0	35
00 266 635 0	10.0	26	00 268 064 2	8.0	16	00 900 638 0	1.0	17	00 908 758 0	12.0	9	00 910 514 1	10.0	13
00 267 236 1	1.0	2	00 268 084 1	6.0	10	00 900 653 0	6.0	3	00 908 819 1	9.0	31	00 910 515 2	20.0	6
00 267 527 0	9.0	37	00 268 090 0	6.0	11	00 900 657 0	1.0	26	00 909 520 1	10.0	22	00 910 516 1	1.0	12
00 267 527 0	11.0	24	00 268 091 0	8.0	2	00 900 674 0	4.0	13	00 909 800 1	8.0	39	00 910 609 0	2.0	28
00 267 528 1	11.0	20	00 268 111 0	8.0	9	00 901 008 1	20.0	10	00 909 907 0	1.0	5	00 910 609 0	6.0	4
00 267 529 0	9.0	35	00 268 114 1	6.0	7	00 901 434 0	4.0	12	00 909 908 1	20.0	12	00 910 609 0	9.0	46
00 267 529 0	11.0	25	00 268 186 0	12.2	5	00 901 434 0	12.0	6	00 909 909 1	2.0	3	00 910 643 1	9.0	22
00 267 595 5	9.0	16	00 268 281 0	2.0	15	00 901 436 0	9.0	9	00 909 909 1	12.0	7	00 910 730 0	9.0	27
00 267 624 2	2.0	4	00 268 282 0	11.0	17	00 901 439 1	2.0	2	00 909 910 1	1.0	8	00 910 740 1	6.0	8
00 267 631 2	2.0	11	00 268 349 1	1.0	16	00 901 439 1	8.0	21	00 909 910 1	4.0	16	00 910 844 1	1.0	23
00 267 652 0	2.0	12	00 268 351 0	2.0	16	00 901 451 0	9.0	10	00 909 910 1	6.0	31	00 910 845 1	1.0	23
00 267 663 1	9.0	17	00 268 355 2	1.0	19	00 901 457 0	8.0	34	00 909 910 1	8.0	4	00 910 863 0	9.0	49
00 267 664 1	9.0	23	00 268 355 2	20.0	5	00 901 461 0	8.0	36	00 909 911 0	9.0	11	00 910 864 1	9.0	49
00 267 672 0	9.0	28	00 268 356 3	1.0	1	00 901 462 2	4.0	15	00 909 912 1	4.0	14	00 910 865 1	9.0	49
00 267 673 0	9.0	34	00 268 369 1	1.0	10	00 903 481 1	11.0	33	00 909 912 1	12.0	4	00 910 912 0	5.0	16

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 913 0	5.0	16	00 915 214 0	7.0	5	00 921 071 1	11.0	9	00 934 901 0	9.0	2	00 949 374 0	16.0	24
00 910 914 0	5.0	16	00 917 004 1	9.0	4	00 921 083 1	11.0	13	00 934 909 0	1.0	3	00 949 376 0	4.0	19
00 910 915 0	5.0	16	00 917 009 0	10.0	24	00 921 131 2	14.0	1	00 934 918 0	1.0	22	00 949 376 0	15.0	51
00 911 002 0	5.0	7	00 917 014 0	8.0	20	00 921 145 0	11.0	2	00 934 930 0	9.0	21	00 949 389 0	15.0	1
00 911 003 0	5.0	7	00 917 103 0	2.0	7	00 921 206 0	11.0	7	00 934 934 0	9.0	25	00 949 389 1	16.0	1
00 911 004 0	5.0	7	00 917 600 0	1.0	34	00 921 234 0	11.0	10	00 936 063 0	5.0	3	00 949 403 1	17.0	11
00 911 005 1	5.0	7	00 917 600 0	12.2	3	00 921 254 2	11.0	30	00 937 536 0	5.0	9	00 949 445 1	14.0	2
00 911 132 0	5.0	11	00 918 498 1	11.0	15	00 921 263 1	11.0	1	00 937 636 0	2.0	31	00 949 447 0	14.0	6
00 911 133 0	5.0	11	00 918 783 2	11.0	30	00 922 671 1	12.2	4	00 937 636 0	9.0	48	00 949 521 0	14.0	9
00 911 134 0	5.0	11	00 918 813 0	11.0	15	00 922 671 1	20.0	14	00 937 727 0	5.0	19	00 949 622 1	15.0	4
00 911 136 1	4.0	5	00 919 002 0	16.0	22	00 924 020 1	4.0	20	00 937 727 0	6.0	34	00 949 630 0	14.0	5
00 911 136 1	8.0	11	00 919 003 0	15.0	25	00 924 201 0	6.0	42	00 938 557 0	10.0	32	00 949 630 0	15.0	12
00 911 541 0	5.0	13	00 919 003 0	16.0	25	00 924 218 0	9.0	5	00 938 831 0	2.0	27	00 949 630 0	17.0	12
00 911 541 0	9.0	29	00 919 103 0	14.0	7	00 924 227 0	10.0	39	00 938 833 0	2.0	30	00 949 690 0	15.0	28
00 911 668 0	5.0	17	00 919 103 0	15.0	22	00 924 260 1	10.0	2	00 938 834 0	9.0	47	00 949 731 0	15.0	29
00 911 681 0	5.0	6	00 919 103 0	17.0	22	00 924 532 0	12.0	27	00 938 835 0	9.0	45	00 949 739 0	16.0	29
00 912 067 1	2.0	9	00 919 105 0	1.0	21	00 924 569 0	12.0	14	00 938 836 0	9.0	39	00 949 863 0	15.0	55
00 912 400 1	8.0	6	00 919 105 0	4.0	18	00 924 569 0	19.0	5	00 939 042 0	8.0	41	00 949 863 0	16.0	54
00 912 613 2	1.0	32	00 919 105 0	9.0	13	00 924 634 0	12.0	19	00 939 100 4	18.0	4	00 953 058 1	2.0	22
00 912 615 2	9.0	32	00 919 105 0	11.0	22	00 925 014 0	12.0	21	00 939 145 1	19.0	3	00 953 059 2	9.0	40
00 912 641 2	10.0	20	00 919 107 0	1.0	15	00 925 044 0	6.0	5	00 939 183 1	19.0	4	00 953 158 0	2.0	26
00 912 644 2	1.0	24	00 919 376 0	11.0	10	00 925 045 0	8.0	38	00 939 218 1	19.0	3	00 953 159 1	9.0	44
00 912 644 2	11.0	36	00 919 509 0	1.0	30	00 925 048 0	8.0	38	00 939 218 1	20.0	2	00 953 249 2	2.0	23
00 912 647 2	8.0	14	00 919 509 0	9.0	7	00 925 107 1	11.0	32	00 939 471 1	18.0	1	00 953 261 1	9.0	41
00 912 670 1	9.0	36	00 919 510 0	11.0	23	00 925 109 0	12.0	11	00 939 472 2	18.0	2	00 953 328 0	2.0	24
00 912 670 1	10.0	14	00 919 603 0	11.0	3	00 925 125 1	10.0	10	00 939 574 0	18.0	3	00 953 329 0	9.0	42
00 912 670 1	11.0	19	00 919 664 0	11.0	41	00 925 150 1	10.0	11	00 940 478 0	8.0	40	00 954 087 0	1.0	27
00 912 670 1	11.0	26	00 919 803 1	5.0	20	00 925 211 0	5.0	4	00 942 119 1	19.0	6	00 955 290 0	15.0	13
00 912 672 1	1.0	13	00 919 803 1	6.0	33	00 926 000 0	6.0	32	00 942 196 1	18.0	6	00 955 290 0	16.0	13
00 912 675 2	2.0	13	00 919 951 0	11.0	11	00 930 156 0	6.0	9	00 942 295 0	19.0	2	00 955 291 0	15.0	23
00 912 675 2	4.0	7	00 919 961 0	6.0	39	00 930 355 0	8.0	3	00 942 443 0	19.0	1	00 955 291 0	16.0	23
00 912 677 2	8.0	7	00 919 962 0	6.0	40	00 930 506 0	2.0	14	00 949 227 3	15.0	5	00 955 292 0	15.0	53
00 912 677 2	9.0	15	00 919 965 0	6.0	45	00 930 507 0	8.0	10	00 949 281 0	15.0	52	00 955 292 0	16.0	53
00 912 677 2	20.0	7	00 920 026 0	11.0	4	00 930 535 0	2.0	25	00 949 281 0	16.0	52	00 955 335 0	16.0	28
00 912 717 2	8.0	15	00 920 042 1	11.0	14	00 930 536 1	9.0	43	00 949 283 0	15.0	56	00 955 473 0	15.0	26
00 912 718 2	9.0	18	00 920 897 0	11.0	28	00 930 537 0	5.0	15	00 949 283 0	16.0	56	00 955 473 0	16.0	26
00 912 719 2	15.0	27	00 921 025 3	11.0	29	00 930 537 0	8.0	12	00 949 371 2	15.0	11	00 956 028 0	4.0	2
00 912 719 2	16.0	27	00 921 046 1	11.0	6	00 931 122 0	5.0	12	00 949 372 0	15.0	30	00 956 028 0	17.0	1
00 914 138 0	12.0	12	00 921 054 1	11.0	5	00 934 004 1	4.0	6	00 949 372 0	16.0	30	00 956 560 1	17.0	21
00 915 004 0	6.0	2	00 921 067 1	11.0	12	00 934 901 0	7.0	2	00 949 374 0	15.0	24	20 040 071 0	11.0	16

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

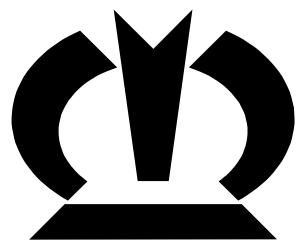
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de